

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031. 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 45 – 653

Bern, Donnerstag, 23. Februar 1984
Berne, jeudi, 23 février 1984

102. Jahrgang
102e année

No 45 – 23. 2. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger

Diffida secondo l'art. 89 ORC

Erbenruf

Öffentliches Inventar

Avis d'inventaire et sommation publique

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 327970-327992

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesamt für Landwirtschaft EVD: Pflanzenschutzdienst an der Grenze – Office fédéral de l'agriculture du DFEP: Service phytosanitaire à la frontière – Ufficio federale dell'agricoltura DFEP: Servizio fitosanitario di confine

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachträge
Stanley AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 602). Die Firma ist erloschen.

Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, in Winterthur IV (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 250). Peter Weber, der Einzelunterschrift führt, trägt die Titel Dr. sc. nat. und dipl. Phys. ETH.

Steiner, Montagearbeiten + Personalberatung, in Winterthur (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 526). Die Adresse lautet: Ncu-markt 9.

6. Februar 1984
Coop Winterthur, in Winterthur II, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2730). Diese Genossenschaft führt an der Rudolf-Dieselstrasse 19, in Winterthur, eine Geschäftsstelle (Verbrauchermarkt) unter der Enseigne «Grüze-Markt».

8. Februar 1984
Marine Bergungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3785). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Marine Bergungs-AG in Liquidation (Marine Salvage Ltd in Liquidation).

9. Februar 1984

Contraco AG, in Zürich 9, Rautstrasse 159, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 1. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften und Lizenz- und Patentrechte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl F. Wobmann, von Zürich und Malers, in Oberwil-Lieli.

10. Februar 1984

Fibu-Baustoffe AG, in Zürich 6, Nordstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1984. Zweck: Handel mit Baustoffen; kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Franz Meng, von Frick, in Schneisingen.

10. Februar 1984

Resex AG, in Dietikon, Handel mit Rohmaterialien (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1104). Die Generalversammlung vom 12. 1. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Aktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neue Zweckumschreibung: Ein- und Ausfuhr sowie Verkauf von und Handel mit Rohmaterialien, Chemikalien, Verpackungsmaterialien und Verpackungsmaschinen, sowie Waren aller Art, sowohl auf eigene als auch auf Rechnung Dritter. Kann auch Handels- und Industrieunternehmen erwerben oder sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Henri Châtelain, von Tramelan, in Biel BE.

10. Februar 1984

Mercedes-Benz (Schweiz) AG, in Schlieren, Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1074). Heinz Hoppe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-J. Hinrichs, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D). Neu hat Kollektivprokura: Monika Brunner, von Uster, in Zürich; sie zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

10. Februar 1984

Apag AG, bisher in Thalwil, Auto- und Traktoren Ersatzteile (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3537). Statuten am 9. 1. 1984 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hermestenschloosstrasse 73, Zürich 9. Robert Schnyder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edith Tschannen, von Möhlin, in Geroldswil.

10. Februar 1984

Margit AG, in Küssnacht, Realisierung von Bauvorhaben im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641). Felix Jenny ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Marguerite Labhard-Borsari ist nicht mehr Präsidentin des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Abu Garcia AG, in Zürich 6, Fischereigeräte und Fischereizubehör (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 322). Göran Diedrichs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: J. Robert Söderlund, schwedischer Staatsangehöriger, in Svängsta (S).

10. Februar 1984

Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Scharrer, von Winterthur und Langnau am Albis, in Langnau am Albis.

10. Februar 1984

E. Piaget + Co AG, in Zürich 8, Vertrieb von Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Bolt, von Nesslau, in Egg.

10. Februar 1984

Bank Finalba AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 145). Die Unterschriften von Paul Binz und Heinz Frauchiger sowie die Prokura von Heinz Hofer sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Otzenberger, von und in Luzern. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Joseph Lengen, von Embd, in Erlenbach ZH, und Walter Kessler, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: René Hillebrand, von Vauxmarcus, in Zürich.

10. Februar 1984

Iver Intershop Liegenschaftsverwaltungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Maja Ralston, von Männedorf, in Uetikon am See.

10. Februar 1984

American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3097). Unterschrift von Hans Peter Grosjean sowie Prokuren von Eveline Zinsli und Dr. Daniela Homberger erloschen. Gottfried Ingold und Peter Haulte sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Viktor Oeschger und Richard Filippi; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: René Bachmann, von Schönenberg ZH, in Zürich; Irmgard Frigo, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Muzafar Khan, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Harland Mc Donald, Bürger der USA, in Weiningen ZH.

10. Februar 1984

SHI Strategie Innovations AG, in Zürich 1, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2358). Thomas Lustenberger und Dr. Ferdinand Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Rockenbach, von Basel, in Männedorf, und André Werner Kofmehl, von Dättingen und Zürich, in Zürich.

10. Februar 1984

Computer Associates AG, in Zürich 2, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Russel M. Kelly hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

10. Februar 1984

Lehrmittel AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3077). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 1. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Februar 1984

Chaufrad AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1681). Neue Adresse: Seestrasse 55, in Zürich 2, c/o Dr. Adolf Neuer.

10. Februar 1984

Datsun-Autohandel AG (SA-Commerce de voitures Datsun) (Datsun-Automobile Trading Ltd, in Urdorf) (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983). Statuten am 6. 2. 1984 geändert. Die Firma lautet nun: Nissan Autohandels AG (SA Commerce de voitures Nissan) (Nissan Automobile Trading Ltd). Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Automobilen und Ersatzteilen der Marke «Nissan» in der Schweiz, sowie Betrieb von Werkstätten zur Vornahme von Reparaturen und Serviceleistungen an Automobilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die Unterschrift von Martin K. Parsons ist erloschen.

10. Februar 1984

Tura-Engineering AG, in Uetikon am See, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Peter Kuchen und Michael Lamsfuß sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Walter E. Meierhofer ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Bernhard Stegstrag AG, bisher in Zürich 2, Geschäfte im Textilsektor (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2074). Statuten am 30. 1. 1984 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Textil & Mode Center, Glattbrugg.

10. Februar 1984

Element Vorspanntechnik AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3461). Die Generalversammlung vom 4. 1. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: AVT Anker + Vorspanntechnik AG Zürich. Neue Umschreibung des Zwecks: Entwicklung, Beratung und Anwendung der Vorspanntechnik für die verschiedensten Bauwerke sowie Herstellung und Vertrieb von Spanngliedern und Verankerungen, insbesondere für Brücken-, Hoch- und Tiefbauten aller Art, kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Bernasconi, von Bern und Magliaso, in Bern, Präsident; Marcel Bernasconi, von Magliaso, in Olten, und Immanuel Maag, von Zürich, in Murten. Hermann Stein, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Tellenbach, von Oberthal, in Wohlen bei Bern. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Zaugg; Prokura erloschen.

10. Februar 1984

Nolan AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2034). Dr. Mathias (genannt Tis) Prager, bisher einziges Mitglied des VR ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric L. Dräufuss, von Zürich, in Zollikon.

10. Februar 1984

di-Metalle AG, in Zürich 11, Börsengeschäfte mit Metallen (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2490). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien: Erich Friedli, von Zollikon, in Wetzikon.

10. Februar 1984

Lenzlinger Söhne AG, in Uster, Parkett- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1935). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Riedel, von Bonfol, in Bülach, und Walter Bühler, von Bannwil, in Uster.

10. Februar 1984

Ultrafin AG, in Zürich 8, Finanzoperationen jeder Art (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3362). Die Unterschrift von Ulrich Martin Studer sowie die Prokura von Peter Christen sind erloschen.

10. Februar 1984

Dr. Schnyder und Trachler Verwaltungs-AG, in Zürich 11, Verwaltung von Immobilien, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1983, S. 1784). Dr. Oskar Schnyder, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Adele Guse und Gianni Maccaferri, von und in Viganella; die Prokura der Ersten genannt ist erloschen.

10. Februar 1984

Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 457). Unterschrift von Dr. Rudolf Kaiser erloschen.

10. Februar 1984

Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3377). Die Prokura von Dr. Ulrich Büchi ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Baumann, von Bubikon, in Hombrechtikon; Georg Reichmuth, von Schwyz, in Gommiswald; Georg Senn, von Malsprach, in Rüti ZH, und Joseph Zimmermann, von Zürich und Mels, in Zumikon.

10. Februar 1984

Ouboter Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 603). Die Unterschrift von Coletsin Pfister ist erloschen.

10. Februar 1984

Otto Hauenstein Samen AG, in Rätz, Handel mit Feld- und Rasensamen (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302). Otto Hauenstein ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben. Jörg Hauenstein ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift. Infolge behördlicher Umbenennung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse neu: Bahnhofstrasse 38.

10. Februar 1984

H. Schmidt AG, in Zumikon, elektrotechnische Bedarfsartikel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 353). Neu hat Einzelprokura: Marion Käser, von Huttwil, in Niederhasli.

10. Februar 1984

Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3333). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Peter Loosli, nun in Wädenswil; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Franco-Laurence Iseli, von Zürich, in Thalwil, und Emil Dörig, von Appenzell, in Wallisellen.

10. Februar 1984

Immoplan Immobilien AG, in Dietikon (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Siegfried Hari ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Künzler ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Interserv AG, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen, vor allem administrativer Art (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 233). Die Prokura von Christian Holzach ist erloschen.

10. Februar 1984

Berchtold + Buck AG, in Scherzweilenbach, Artikel im Zusammenhang mit Aufbewahrung und Sicherstellung von Datenträgern usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Einzelprokura ist erteilt an: Johann Kurt Koller, von Berikon, in Würenlos.

10. Februar 1984

Limess Aviation AG, in Kloten, Werkstatt für Flugzeugunterhalt usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2378). Christian P. Tschudi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Ziegler, von Schaffhausen, in Herriberg.

10. Februar 1984

Solis Apparatefabriken AG, in Opfikon (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3298). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Blattner, von Küttigen, in Zürich; Gerhard Schneeberger, von Ochlenberg, in Bülach, und Jean-Michel Volery, von Aumont, in Regensdorf.

10. Februar 1984

Stilmöbel AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1958, S. 613). Ernst Mathis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Bruha, von Münsingen, in Zollikon. Neu haben Kollektivprokura: Marianna Schütz, von Wohlen bei Bern, in Zollikon; Ursula Schmid, von Uetikon am See, in Zürich, und Christian Schenk, von Eggwil, in Rapperswil SG; die beiden Letztgenannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Marianna Schütz und nicht auch unter sich.

10. Februar 1984

Nordam AG für Auslandsanlagen in Liquidation, in Zürich 1, Finanzbeteiligungen und andere Vermögensanlagen, vornehmlich im Ausland (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 20). Die Steuerverwaltung des Kantons Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1984

Fidatex Fankhauser & Co., in Seuzach, Trottensstrasse 21, Oberholingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Gesellschafter: Stefan Fankhauser, von Trub, in Winterthur-Scen III, und Hans Jörg Müller, von Hettlingen, in Wiesen-dangen. Import und Export; sowie Verkauf von Hi-Fi-Apparaten und Homecomputern; Tätigkeiten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

10. Februar 1984

ED-Service, Erich Deppeler, in Oberengstringen, Rebbergstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Deppeler, von Tegerfelden, in Oberengstringen. Erbringung von Dienstleistungen für Büros und Verkaufsgeschäfte.

10. Februar 1984

China-Laden, Kai-Tong Chiu, in Winterthur, Badgasse 2, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kai-Tong Chiu, Bürger der Volksrepublik China, in Laufen-Uhwiesen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marianne Chiu-Pfister, von Beatenberg, in Laufen-Uhwiesen. Handel mit Waren aller Art aus China und Hongkong.

10. Februar 1984

Emtech AG (Emtech SA) (Emtech SpA) (Emtech Ltd), in Greifensee, Tumigerstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1984. Zweck: Beratung von Unternehmen, insbesondere von Industrieunternehmen; nämlich in Fragen von Marketing, Engineering, Qualitätssicherung, Im- und Export sowie elektronischer Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belohnen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ramesh Luther, von und in Greifensee.

10. Februar 1984

Rickenbach-Flachdach, in Zürich, Überlandstrasse 291, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Rickenbach, von Salenstein, in Zürich 12, Flachdachisolationen, Isolierungen und Sanierungen von Terrassenbelägen.

10. Februar 1984

Cargopak Embraport AG (Cargopak Embraport SA) (Cargopak Embraport Ltd), in Embrach, Embraport, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 1. 1984. Zweck: Durchführung von industrieller Verpackung, Handel mit Verpackungsmaterial, -maschinen und -vorrichtungen, Lagerung, Spedition und Transport von Gütern, insbesondere Schwermetallen; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich F. Grieder, von Basel, in Schaffhausen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Lothar Welle, deutscher Staatsangehöriger, in Schneisingen, und Kurt Wicki, von Schupfheim, in Flaach.

10. Februar 1984

Exba AG Export Baumaschinen und Ing. Büro für Wärmetechnik, in Oberweningen (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4249). Diese Gesellschaft ist nicht mehr in Oberweningen domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Exba AG Export Baumaschinen und Ing. Büro für Wärmetechnik in Liquidation.

10. Februar 1984

Independent Travel Service ITS, Zürich AG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 78, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1984. Zweck: in erster Linie die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik; ferner Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Beteiligung an andern Unternehmen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Vetsch, von Grabs, in Küssnacht ZH, Präsident; Urs Blum, von Luzern, in Kloten; Roland Schmid, von Thalwil, in Buchs ZH; und Hans-Rudolf Schweizer, von Zürich, Bern und Les Verrières, in Herriberg.

10. Februar 1984

Paul Wüger, Restauration Hallenstadion, in Zürich, Wallisellenstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Wüger, von Zürich, in Winkel. Betrieb der Restauration im Hallenstadion.

10. Februar 1984

Meier-Zosso AG, in Fallanden, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2558. Statuten am 3. 2. 1984 geändert. Die bisherigen 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) umgewandelt bzw. zerlegt worden.

10. Februar 1984

Inter-Verag AG, in Zürich 1, Vermittlung von Arbeitsaufträgen und Dienstleistungen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Statuten am 9. 12. 1983 geändert. Neue Firma: Inter Verag AG Büro für Treuhand-, Finanz- und Unternehmensberatung (Inter Verag AG Conseil fiduciaire, financier et d'entreprises) (Inter Verag AG Fiduciary, Finance and Business Consultants). Neuer Zweck: Übernahme und Durchführung aller Mandate auf dem Gebiete des Treuhand- und Revisionswesens, insbesondere Steuer-, Finanz- und Unternehmensberatung; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Experten, Beratung und Organisation; Verwertung von Rechten aller Art; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen; sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern.

10. Februar 1984

Belle-Rive Cosmetic Holding AG, in Zürich 8, Bellerivestrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 1. und 3. 2. 1984. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Kosmetikbranche, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Kosmetikartikel vertreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt diverse Kosmetikartikel gemäss Sachanlagevertrag vom 6. 1. 1984 und der diesem beigegebenen Liste zum Preise von Fr. 55 944.95, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Rita Ruegg, von Hinwil, in Zürich.

10. Februar 1984

Häusser Finanz AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 40 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1983. Zweck: Durchführung von Finanzierungsgeschäften mit Gruppengesellschaften sowie Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Jörg Kaestlin, von und in Zürich.

10. Februar 1984

Immobilien-Gesellschaft Zieglerhof AG, in Männedorf (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3917). Die Generalversammlung vom 19. 10. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung und Annullierung von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche sich bereits im Besitze der Gesellschaft befinden, ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden, es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 10. 1. 1984 festgestellt worden.

10. Februar 1984

Heusser + Kollbrunner AG, Zürich, in Zürich 8, Seefeldstr. 214, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1984. Zweck: Handel mit und Reparatur von Automobilen sowie Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör; sie kann sich an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und solche erwerben; ferner kann sie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Herbert Heusser, von Bäretswil, in Herriberg, Präsident, sowie Anton Kollbrunner, von Zürich, in Herriberg.

10. Februar 1984

Upco AG (Upco SA) (Upco Ltd), in Oberglatt, Hohle Gasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. und 20. 1. 1984. Zweck: Vertrieb von medizinischer und administrativer Hard- und Software sowie Entwicklung solcher Software. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsich-

tigt, einen Computer Marke «Sage IV» mit diverser Peripherie zum Gesamtpreise von Fr. 44 500 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Urs Thomas Guggi, von Grenben, in Oberglatt, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Biemann Versand AG, in Zollikon, Import und Versand von Artikeln für Haushalt und Freizeit (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1613). Die Generalversammlung vom 19. 1. 1984 hat die Statuten geändert. Gemäss nachträglich bereinigter Übernahmebilanz per 1. 9. 1979 und entsprechender Zusatzvereinbarung vom 19. 1. 1984 zum Sacheinlagevertrag vom 14. 2. 1980 betragen die Aktien der bei der Gründung übernommenen Einzelfirma «Fritz Biemann», in Zürich, nur Fr. 2 127 984.43 und die Passiven nur Fr. 2 093 525.72; der neue Übernahmepreis von Fr. 34 458.71 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 465 541.29 wurden nachträglich bar liberriert. Die Liegenschaft Talstrasse 2, in Zollikon, wurde von der Übernahme nunmehr ausgeschlossen.

10. Februar 1984

Compass Jachtzubehör AG, in Kleindelfingen, Loostr. 10, Oerlingen, c/o Atelier Goldner Schnitt AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1984. Zweck: Versandhandel mit Jachtzubehör; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Willy Luder, von Aefligen, in Kleindelfingen, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Ferring AG (Ferring SA) (Ferring Ltd), in Zürich 2, Bellariastr. 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1984. Zweck: Handel mit und Produktion von pharmazeutischen Produkten, insbesondere in Zusammenarbeit mit der Ferring AB in Schweden, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Pharmaindustrie und Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen mit ähnlichen Zielen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Kammermann, von Luzern und Bowil, in Thalwil.

10. Februar 1984

Horizons Media AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1984. Zweck: Vermittlung und Vertrieb von Sach- und Dienstleistungen im Bereich der Kommunikations- und Werbewesens (Betrieb einer Vollservice Media-Agentur). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marius Krügel, von Escholzmatt, in Muri bei Bern, Präsident; dieser mit Einzelunterschrift, sowie Ferner Elisabeth Schmutz, von Bremblen, in Köniz, und Brian McEvoy, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1984

Burghof-Garage AG, in Regensdorf, Trockenloosstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1984. Zweck: Handel mit Personalfahrzeugen und Motorrädern sowie mit deren Zubehör, Reparieren, Spiegeln und Spritzen von Fahrzeugen sowie Übernahme von Vertretungen aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Inventarliste vom 5. 11. 1983 Einrichtungsgesamtheiten, Fahrzeugsatzteile sowie 4 Fahrzeuge zum Preise von Fr. 110 073.85 wovon Fr. 92 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Schenk, von Uerkheim, in Regensdorf, Präsident, und Friedrich Johann Honauer, von Ballwil, in Dällikon, Vizepräsident; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1984

Exacta fabrique de mèches S.A., bisher in Minusio (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2170). Die Generalversammlung vom 7. 2. 1984 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. 11. 1951 datieren und am 16. 7. 1974 letztmalig geändert wurden, erneut geändert. Neue Firma: Exacta Handels AG (Exacta Trading Inc.). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bellerivestrasse 59, Zürich 8. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen, Ersatzteilen und Rohstoffen; kann auch Schutzrechte und Verfahren erwerben, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten sowie Finanzierungen durchführen. Sämtliche 1000 Aktien sind von Inhaber in Namenaktien umgewandelt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 100 000 nun in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 zerfällt; es ist mit Fr. 20 000 liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Ludwig Fritzsche, bisher einziges Mitglied des VR, ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Urs Maag, von Zürich, in Stäfa, Präsident, und Kurt Schöb, von St. Gallen, in Erlenbach ZH; beide mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Incon Informatik Software Service Automation AG, in Hombrechtikon, Holgass, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983 und 26. 1. 1984. Zweck: Entwicklung, Verkauf und Unterhalt von Software, Ausbildung an Computern und Automatisierung mittels Computern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Abplanalp, von Zürich und Meiringen, in Hombrechtikon, Präsident; Wolfgang Auer, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), und Dr. Rolf H. Weber, von Zürich und Ebnet-Kappel, in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

TUC Consult AG (TUC Consult SA) (TUC Consult Ltd), in Zürich 3, Zentralstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1984. Zweck: Beratung und Engineering auf dem Gebiete der Umweltschutz- und Abfalltechnik; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Engler, von und in Zürich. Ferner führt Einzelunterschrift: Erich Zurbrugg, von Reichenbach im Kandertal, in Pully, Direktor.

10. Februar 1984

Max Meier AG Generalplanungen, in Winkel, Dorfstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1984. Zweck: Ausführung und Übernahme von Generalplanungs- und Bauleitungsaufträgen auf dem gesamten Gebiet des Hochbaues sowie Realisierung von Bauvorhaben als Generalunternehmung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt ein Auto Marke «Volvo 244 GLE», Jhg. 1978, sowie Büroeinrichtungen gemäss Liste im Sacheinlagevertrag vom 20. 1. 1984 zum Preise von Fr. 21.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Meier, von und in Winkel, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Sky-Tours AG (Sky-Tours SA) (Sky-Tours Ltd), in Zürich 3, Malzstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. und 3. 2. 1984. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Oskar Laubi, von Zürich, in Wettwil am Albis, Präsident, und Herbert Baumann, von Attelwil, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

PCC Permanent Cool Container Systems AG (PCC Permanent Cool Container Systems SA) (PCC Permanent Cool Container Systems INC), in Zürich 2, Seestrasse 324, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1983. Zweck: Konzeption, Entwicklung, Konstruktion, Erprobung, Bau, Erwerb, Vertrieb, Verkauf und Leasing von Containern, insbesondere isolierten Containern für gekühlte oder tiefgefrorene Waren, zum Transport auf dem Luftweg und auf andere Arten sowie zur Lagerung; Angebot aller Arten von Dienstleistungen im Rahmen des Container-Geschäftes; Erarbeitung, Erwerb, Benützung, Verkauf und Besitz von Patenten, Handelsmarken und Lizenzen; Abwicklung von Finanzgeschäften und Erwerb von Liegenschaften; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Telex. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Urech, von Brunnegg, in Küsnacht ZH, Präsident; Walter H. Beglinger, von Sennwald und Utlikon, in Zürich; Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirel, in Zürich; Henry Johanson, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, und Hans William Ström, schwedischer Staatsangehöriger, in Guildford, Surrey (GB); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

10. Februar 1984

R. Peter, in Lyss. Inhaber der Firma ist Raymond Peter, von Radelingen, in Lyss. Handel mit Waren aller Art. Bärenstrasse 11.

Büro Bern

Berichtigungen

Loeb AG, in Bern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 546). Richtiger Name des Prokuristen: Kurt Schöni (nicht Schöniz).

E. Siegenthaler, in Bern. Die im SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 546, publizierte Löschung bezieht sich auf die Einzelfirma E. Siegenthaler (nicht F. Siegenthaler).

10. Februar 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Claude Violot und Roberto Bianchi; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rolf Henzi, von und in Bern; Barry R. G. Mc Garry, britischer Staatsangehöriger, in Thun; Willy Tschopp, von Bern und Leukerbad, in Bern, und Heinrich Wenzelried, von Belp, in Biel BE.

10. Februar 1984

Element AG, Zweigniederlassung in Bern, Betonfabrikate usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3031), mit Hauptsitz in Täfels. Edwin Kaiser ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinrich Spetzer, von Zürich, in Murtlen.

10. Februar 1984

Erea GmbH, Express-Hemden-Service, in Bern (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 474). Die Gesellschaftsversammlung vom 7. Februar 1984 hat die Firma geändert in **Gotthardhaus Express-Hemden-Service GmbH** und die Statuten entsprechend revidiert.

10. Februar 1984

Hans Giger AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3518). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Alfred Voegel, von Oberwiltach, in Bern.

10. Februar 1984

Chemine-Bau Loosli AG, in Ittigen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 302). Die Generalversammlung vom 17. Januar 1984 hat das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Prokura von Simone Jeanne Müller-Asal ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Papiermühlstrasse 132.

10. Februar 1984

Chemine Loosli Handels AG, in Ittigen (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1954). Die Generalversammlung vom 17. Januar 1984 hat das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Richtiger Wohnort von Bernhard Ruchti, Präsident des Verwaltungsrates: Köniz.

10. Februar 1984

Ozas Engineering Ltd, in Bern (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3810). Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Februar 1984

Gymline Liselotte Pfister & Urs Allemann, in Bern. Liselotte Pfister, von Utendorf, in Zürich, und Urs Allemann, von und in Zürich, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 3. Januar 1984 begonnen hat. Betrieb eines Bodybuilding- und Gymnastikstudios für Frauen. Philosophenweg 5.

10. Februar 1984

Sagebin SA, in Bern, Arbeiten auf dem Gebiet des beratenden Ingenieurwesens usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 374). Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltung des Kantons Bern noch nicht erfolgen.

10. Februar 1984

Vereinigung Schweizerischer Hafermöhlen, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3794). Die Unterschrift von Dr. Louis Capol, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern. Neues Geschäftsdomicil: Elfenstrasse 19.

Büro Biel

10. Februar 1984

Zentrara Technik AG, in Biel, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Zentrifugen, hydraulischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2892). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1984 führt die Gesellschaft neu folgende Übersetzungen: (**Zentrara Technique SA**) (**Zentrara Technik Ltd**). Der Zweck lautet neu wie folgt: Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Prüf- und Messsystemen aller Art, Industrierobotern, Automaten, digitalen Signalverarbeitungsanlagen und Kommunikationssystemen, sowie die Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten. Das Grundkapital wurde von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die weiteren Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Stephan Horvath, Präsident, infolge Todes; Rolf Buchter und Hugo Helbling sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR setzt sich neu wie folgt zusammen: Dr. Stephan Horvath, von Biel BE, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift (neu); Helmut H. Preuss, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Lohn (neu), dessen Prokura erloschen ist, Sekretär, und Anton Tanno, von Vaz/Obervaz, in Scharans (neu); diese beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1984

Autophon AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2526), mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Meier und Fredy Rothenbühler, deren Prokuren demnach erloschen sind, sowie Kurt Tschumi, von Wolfisberg, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Beat Schuster, von Freiestein, in Arch; Rudolf Stampfli, von Oberbipp, in Selzach, und Christian Würmli, von Gommiswald, in Aesch bei Birmensdorf.

Büro Büren an der Aare

27. Januar 1984

W. Moser AG, bisher in Port (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1559). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Januar 1984 wurde der Sitz nach **Dottigen** verlegt. Zweck: Ausführung von Unterlagsböden und Isolationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräussern und sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Das durch Sacheinlagen voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm anlässlich der Gründung Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Willy Moser», in Port, gemäss der dem Gründungskass beifügigen Bilanz per 1. Januar 1980, wonach die Aktiven (Kasse, Bank, Kundendebitoren, angefangene Arbeiten, Warenlager, Werkzeuge und Apparate, Fahrzeuge) Fr. 282.650,15 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen A. Egli) Fr. 150.650,15 betragen. Es ergibt sich ein Aktivüberschuss von Fr. 132.000, wovon Fr. 48.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören weiterhin an: Willy Moser, von Wynigen, in Busswil, Präsident, und Heidi Moser-Arn, von Wynigen, in Busswil, Vizepräsidentin und Sekretärin; beide zeichnen einzeln. Schulriedstrasse 9.

31. Januar 1984

Samet AG, bisher in Pfaffnau (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2670). Ursprüngliche Statuten: 5. 8. 1982. Statutenänderung: 27. 1. 1984. Firma nun: **HB Sandstrahlwerk Leuzigen AG**. Sitz nun: **Leuzigen**, Bahnhofstrasse 142. Zweck: Betrieb eines Sandstrahl- und Metallspritzwerkes, insbesondere Sandstrahlen, Spritzverzinken, Kaltverzinken, Patinieren, Grundieren und Fertigspritzen. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Betrieben beteiligen sowie Immobilien erwerben, überbauen, verwerten und verwalten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 14. 7. 1982 und Bilanz per 30. Juni 1982 von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Oskar Hosmann, Sandstrahl- und Metallspritzwerk», in Pfaffnau, Aktiven von Fr. 81.500 und Passiven von Fr. 11.800 zum Preise von Fr. 69.700; davon wurden Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hanswili Geissbühler, bisher einziges Mitglied des VR, ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Oskar Hosmann, von Englisberg, in Herzogenbuchsee, als Präsident, und Fritz Burkhalter, von Seeberg, in Herzogenbuchsee, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1984

E. & A. Hurni, in Busswil bei Büren, Fabrikation von Heimplampen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 207). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

9. Februar 1984

Lorenzo Mangiapane, in Büren an der Aare, Betrieb des Restaurants Tennischalle (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3379). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Februar 1984

Paul's Gitare, **Paul Lerch**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2983). Die Firma hat den Sitz nach **Oberwil bei Büren** verlegt. Inhaber ist Paul Lerch, von Murgenthal, nun in Oberwil bei Büren. An- und Verkauf von Musikinstrumenten, insbesondere von Gitarren. Lütterswilstrasse 109.

Büro Burgdorf

10. Februar 1984

FAG Oelfeuernungen Verkauf & Service Mistra AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2966). Die Gesellschaft hat ihre Firma geändert in **Mistra AG Gas- & Oelbrenner**. Die Statuten wurden am 10. 1. 1984 entsprechend revidiert.

Büro Erlach

10. Februar 1984

L. + L. Spedition & Handels GmbH, in Lüscherz. Ausführung und Vermittlung von Speditionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2554). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Büro Frutigen

9. Februar 1984

Gebr. Hodel, in **Kandersteg**, Schreinerei und Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1960, S. 1419). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1983 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Rudolf Hodel, als Inhaber der nachstehend eingetragenen Einzelfirma, übernommen:

9. Februar 1984

Rudolf Hodel, in **Kandersteg**. Inhaber der Firma ist Rudolf Hodel, von Unterlangnegg, in Kandersteg. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Hodel», in Kandersteg, übernommen. Schreinerei. Sagistutz, 3718 Kandersteg.

Büro Interlaken

10. Februar 1984

Bernhard Stehli, in **Unterseen**, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2815). Die Firma wird infolge Gründung der «Metzgerei Stehli AG», in Unterseen, gelöscht.

10. Februar 1984

Metzgerei Stehli AG, in **Unterseen**. Gemäss Statuten vom 8. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel. Die Gesellschaft kann sich an Betrieben der gleichen Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen im Handelsregister von Interlaken eingetragenen Einzelfirma «Bernhard Stehli», in Unterseen, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 und Sacheinlagevertrag vom 8. Februar 1984, wonach die Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Debitoren, Vorräte usw.) Fr. 122.270,80 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven usw.) Fr. 20.131,35 betragen, zum Preise von Fr. 102.139,45, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bernhard Stehli, Präsident, und Margrit Stehli-Klausner, Sekretärin, beide von Mühau, in Unterseen. Geschäftsdomicil: Stadthaus.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

9. Februar 1984

Reber AG, Langnau i. E., in **Langnau im Emmental**, Handel mit Fleisch und Fleischwaren, Wurstproduktion, Viehhandel usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 982). Ulrich Tschanz, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Bruno Hofsberger, von Auswil, in Schwanden, Gemeinde Rüderswil, wurde die Prokura zu zweien erteilt.

Bureau de Moutier

9 février 1984

Marcel Spyehiger, à **Loveresse**, entreprise de transports et commerce de bois et de matériaux de construction, en faillite (FOSC du 9. 8. 1983, no 183, p. 2767). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

9 février 1984

Marcel Zbinden, à **Perrefitte**, carrelages et revêtements (FOSC du 19. 12. 1972, no 298, p. 3248). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à **Moutier**, Rouge-Champ 4.

10 février 1984

Antonio Vadala, à **Tavannes**, importation de fruits et légumes, en faillite (FOSC du 1. 11. 1983, no 255, p. 3756). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Büro Schwarzenburg

10. Februar 1984

Zimmermann & Co., in **Langenhäusern**, Gemeinde Wahlern. Daniel Zimmermann, von Vechigen, in Langenhäusern, Gemeinde Wahlern, und Roland Zimmermann, von Vechigen, in Langenhäusern, Gemeinde Wahlern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1984 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Einzelunterschrift führen. Verkauf von Lederwaren, Boutiquartikeln und Textilien. 3148 Langenhäusern.

Büro Thun

10. Februar 1984

Karl Stegmann, in **Goldwil**, Gemeinde **Thun**, Betrieb des Hotel-Restaurants «Blümlisalp» (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1948, S. 571). Der Gerichtspräsident von Thun hat durch Urteil vom 27. Januar 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

10. Februar 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Meyer, von Mattstetten, in Thun.

10. Februar 1984

Walter Wenger, in **Blumenstein**, Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien, Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, An- und Verkauf von Grundstücken, Autotransporte (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 801). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1984

Walter Wenger, Zweigniederlassung in Thun. Hoch- und Tiefbau. Handel mit Baumaterialien, Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 801), mit Hauptsitz in Blumenstein. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Büro Trachselwald

10. Februar 1984

Nyfarm AG, in **Huttwil**, Melk- und Stalleinrichtungen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 383). Daniel Arm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Nyffenegger ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Büro Wangen an der Aare

9. Februar 1984

Montesana AG, in **Wolfsberg**. Gemäss Statuten vom 2. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Gesundheitszentrums und die Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen sowie das Durchführen von Kursen. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige angliedern, sich bei anderen Betrieben beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, es ist voll liberriert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Zeller, von Gossau, in Rumisberg, Präsident; Dr. Stephan von Arx, von Egerkingen und Zuchwil, in Zuchwil, Vizepräsident; Adolf Späti, von Bellach und Oberdorf, in Bellach; Hans Blaser-Fischer, von Langnau im Emmental, in Wolfsberg; Peter Oppliher, von Heimiswil, in Meggen, und Hans Schneeberger, von Laufental, in Arlesheim; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Georges Zeller (Präsident), Geschäftsdirektor: Hotel Alpenblick, 4704 Wolfsberg.

10. Februar 1984

B. Stettler, in **Herzogenbuchsee**, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1579). Der Gerichtspräsident von Wangen hat durch Urteil vom 19. Januar 1984 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Februar 1984

Spar- und Leihkasse Thun, Filiale Spiez, Zweigniederlassung in **Spiez** (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 522), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift von René Beyeler, Direktor, ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Heinz Alfred Brawand, von Grindelwald, in Thun, Vizedirektor; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna**Nachtrag**

Werner Wechsler in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Bestecke, Porzellan, in Konkurs (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 267). Der Inhaber dieser infolge Konkurses gelöschten Einzelfirma wohnt in Neuenkirch.

9. Februar 1984

AMP (Schweiz) AG, in **Littau**, elektrische, elektronische und optoelektronische Artikel (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Karl Erhardt, Bürger der USA, in Remetschwil.

9. Februar 1984

E. Beutler A.G. Maschinenfabrik Willisau, in **Willisau-Stadt** (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 559). Kurt Beutler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ferdinand Bretz, von und in Sursee. Die Prokuristen Hans Künzli, Robert Tschopp und Ferdinand Bretz zeichnen nun auch unter sich.

9. Februar 1984

Industriegesellschaft vorm. Brun & Cie. AG, in **Nebikon**, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2618). Die Prokura von Vinzenz Pfister ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Schaller, von Altbüro, in Dagmersellen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

9. Februar 1984

Controc AG, in **Sempach**, Kondensationstrockner usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3191). Statutenänderung vom 8. Februar 1984. Neuer Zweck: Handel mit Maschinenwerkzeugen für die Holz- und Kunststoffbearbeitung; Erwerb von Liegenschaften.

9. Februar 1984

Dommen & Cie. AG, **Luzern**, in **Luzern**, Transporte, Taxiunternehmung (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1221). Statutenänderung vom 12. Dezember 1983. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

9. Februar 1984

Eitromarc AG, in **Luzern**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1023). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Zürich** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 438) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1984

A. C. Nielsen Management Services S.A., in **Buchrain**, Marktforschung (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1270). Charles Bacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Müller, von Luzern und Wängi, in Luzern.

9. Februar 1984

S. Ronchetti, in **Luzern**, Früchte, Gemüse (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1954, S. 2107). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1984

Werbeagentur Paul Wittmer, in **Luzern** (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3954). Durch Verfügung vom 20. Januar 1984 hat der Amtsgerichtspräsident von Sursee über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

10. Februar 1984

Ros AG, in **Luzern**, Seeburgstrasse 20, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 2. 1984. Zweck: Engineering und Anlagebau im Bereich der Energie sowie Vertretungen und Handel mit Maschinen und technischen Einrichtungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Rast, von und in Schenkon.

10. Februar 1984

Personal-Lubag AG, in **Luzern**, Vermittlung von temporär arbeitendem Personal (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970). Statutenänderung vom 7. Februar 1984. Neuer Zweck: Vermittlung von temporär arbeitendem Personal in der ganzen Schweiz; Tätigkeiten auf dem Gebiet der Stellenvermittlung.

10. Februar 1984

Nova-Funk Technik AG, **Niederlassung Kriens**, Zweigniederlassung in **Kriens**, Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens. Neueintragung gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. 11. 1983. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Nova-Funk Technik AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 4. 2. 1974 (letzte Publikation: SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 663). Zweck: Übernahme von Vertretungen; Import sowie Handel mit Artikeln jeder Art der drahtlosen und drahtgebundenen Nachrichten-, Signal- und Datentechnik; Erwerb von Grundstücken. Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: einzige Verwaltungsräte: Hedwig Babin, von Adligenswil und Grosswangen, in Kriens, ferner Bernhard Babin, österreichischer Staatsangehöriger, in Kriens.

10. Februar 1984

Nova-Funk Technik AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 663). Die einzige Verwaltungsrätin Hedwig Geissler heisst infolge Heirat nun Hedwig Babin-Geissler und wohnt neu in Kriens. Bernhard Babin, Zeichnungsberechtigter, wohnt neu in Kriens. Neue Geschäftsadresse: Bergstrasse 5a, bei Mina Brun, 6004 Luzern.

10. Februar 1984

Autophon AG, **Zweigniederlassung in Luzern**, Fernmeldeapparate usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2599). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fredy Rothenbühler; seine Prokura ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale, wurde erteilt an Kurt Tschumi, von Wolfsberg, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale, wurde erteilt an: Rolf Beat Schurter, von Freienstein, in Arch; Rudolf Stampfli, von Oberbipp, in Selzach, und Christian Würmli, von Gommiswald, in Aesch bei Birmensdorf.

10. Februar 1984

Bekon AG, in **Dagmersellen**, Beschläge aller Art (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3879). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Pierre Hennemann, von Courfaivre, in Vordemwald, und Hans-Jürg Lattmann, von Schlatt, in Brittnau.

10. Februar 1984

Architekturbüro M. Germann dipl. Arch. ETH & B. Achermann dipl. Arch. HTL, **Zweigniederlassung Luzern**, **Zweigniederlassung in Luzern**, Ulmenstrasse 14, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Altdorf UR unter der Firma «Architekturbüro M. Germann dipl. Arch. ETH & B. Achermann dipl. Arch. HTL», eingetragen im Register des Hauptstizes am 19. 5. 1982 (letzte Publikation: SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Gesellschafter: Max Germann, von und in Altdorf UR, und Bruno Achermann, von und in Luzern. Betrieb eines Architekturbüros.

10. Februar 1984

Niro Atomizer AG, in **Meggen**, Trocknungs- und Eindampfungsanlagen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259). Statutenänderung vom 7. Februar 1984. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

10. Februar 1984

Sabtronics Instruments AG, in **Meggen**, elektronische Geräte, Textil- und Kunststoffgewebe (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3355). Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun voll liberriert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft.

10. Februar 1984

Walter Zimmerli, **Zweigniederlassung Egolzwil**, **Zweigniederlassung in Egolzwil**, elektr. Installationen und Apparate (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1596). Einzelfirma mit Sitz in Reiden. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. Februar 1984

Strubelpeter AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Reichmuth, von Unterberg, in Einsiedeln, Präsident, und Klaus Heinzer, von Illgau, in Einsiedeln. Domizil: Seadamp-Center.

10. Februar 1984

Hotel Berghaus, **Walter Schuler**, in **Rigi Staffel**, Gemeinde **Arth** (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1699). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1984

C.S.C. Bauunternehmung A.G., **Zweigniederlassung in Altdorf** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510), mit Hauptsitz in Lugano. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an: Angelo Conti, von Lugano, in Sonvico; Gottlieb Troehler, von Bern, in Seedorf UR, und Thomas Vaszary, von und in Hergiswil NW.

10. Februar 1984

Truttmann, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbühl**, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, in Konkurs (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2815). Mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Schwyz vom 17. Januar 1984 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

9. Februar 1984

Stihlma, Lisbeth Windlin, in **Sarnen**, Werkzeuge und Maschinen, insbesondere Motorsägen und Holzbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3575). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma «Stihlma, Erwin Hammer», in Sarnen, gelöscht.

9. Februar 1984

Stihlma, Erwin Hammer, in **Sarnen**. Inhaber der Einzelfirma ist Erwin Hammer, von Malters, in Kerns. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Stihlma, Lisbeth Windlin», in Sarnen. Einzelprokura wurde erteilt an Marie-Therese Hammer, von Malters, in Kerns. Handel mit und Service von Werkzeugen und Maschinen, insbesondere mit Motorsägen und Holzbearbeitungsmaschinen. Rüstrasse 15, 6060 Sarnen.

9. Februar 1984

Drei-Eichen-Verlag AG, in **Engelberg** (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3606). Werner Zimmermann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Manuel Kissener, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Eva Zimmermann, von Lyss, in Ringgenberg BE, ohne Unterschrift.

10. Februar 1984

Devo Verwaltungen AG, **Zweigniederlassung in Engelberg**, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Sachwalter- und Inkassogeschäfte (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs J. Grätzer, von Einsiedeln, in St. Gallen.

10. Februar 1984

Otto Lussi, **Taxibetrieb**, in **Kerns**. Inhaber der Einzelfirma ist Otto Lussi, von Stans, in Kerns. Taxibetrieb, gewerbmässiger Personen-transport. Hobelstrasse 17.

10. Februar 1984

Hans und Beat Enz, Garage – Landmaschinen, in **Giswil**. Hans und Beat Enz, beide von und in Giswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1978 begonnen hat. Handelsgeschäfte aller Art, Reparaturen sämtlicher Maschinen und Fahrzeuge. Rüteli, 6074 Giswil.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

10. Februar 1984

Also-Holding AG, in **Hergiswil**. Gemäss Statuten vom 9. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmungen der Also-Gruppe. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, einbezahlt mit Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Bruno Gabriel, von Emmen und Reiden, in Luzern, Präsident; Elmar Wohlgeninger, von Mosnang, in Hergiswil NW, Vizepräsident; Angelo Poli, von Huttwil, in Hergiswil NW, und Max Scheidegger, von Luzern, in Hergiswil NW. Bruno Gabriel, Präsident, und Elmar Wohlgeninger, Vizepräsident, führen Einzelunterschrift, die übrigen beiden Mitglieder des VR sind nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Hirsenstrasse 34 (eigenes Büro), 6052 Hergiswil.

10. Februar 1984

BBP, Hörler, in **Hergiswil**. Inhaberin der Einzelfirma ist Ruth genannt Elisabeth Hörler, von Teufen und Zürich, in Hergiswil NW. Berechnungsbüro und Print Design (technisch-wissenschaftliche Berechnungen, Programmierung, Zeichnen von Schaltplänen usw. mit Computer). Seestrasse 87, 6052 Hergiswil.

10. Februar 1984

Artec Architektur und Technik AG, in **Hergiswil**, Ausführung von Ingenieur- und Architekturaufträgen usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575). Neues Domizil: Obermattweg 12, c/o Fischer & Fischer Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Februar 1984

Robert Meier-Weber, in **Ennenda**, gärlöse Obstverwertung (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1946, S. 1047). **H. Schmid-Tresch, Gesellschaftshaus Ennenda**, in **Ennenda** (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1956, S. 3309). **Thomas Speich**, in **Ennenda**, Wirtschaftsbetrieb zum Stern (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1946, S. 1279). **August Wegmann**, in **Ennenda**, Radioapparate (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1933, S. 1638).

Diese Firmen werden infolge Todes der Inhaber gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1984

Teamco-Invest AG, in **Glarus**, Beteiligungen, Liegenschaften (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4407). Dr. Rüdiger von Canal und Jürg Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Hanspeter Kunz, von Reinach BL, in Troy (USA), als Präsident; Dr. Karl Dannegger, von Murten, in Bern, als Delegierter, sie zeichnen einzeln, sowie Gabrielle Müller, von Luzern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1984

Tennis AG, in **Glarus**, Tennisanlagen aller Art (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4360). Franz Josef Fischer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bertha Josefine Fischli verbleibt nun als einziges Mitglied im VR und zeichnet weiterhin einzeln.

9. Februar 1984

Bet-Invest AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 724). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Februar 1984

Badoma A.G., in **Glarus**, Immobilien (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Schwanden GL.

10. Februar 1984

Conturex A.G., bisher in **Glarus**, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4454). Infolge Sitzverlegung nach **Biel BE** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 339) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1984

Profinex A.G., in **Glarus**, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3771). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

10. Februar 1984

Protochemie A.G., in **Mitlödi**, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2251). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Wyss, von Bern, in Lenzburg.

Zug – Zoug – Zugo

9. Februar 1984

Lahore Carpets AG, in H ü n e n b e r g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Teppichen und Textilien; kann Finanz-, Anlage- und Treuhandgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Shahih Din, von und in Hünenberg. Domizil: Gartenstrasse 5c, c/o S. Dean & Co., 6331 Hünenberg.

9. Februar 1984

Buha GmbH, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Führung von Kundenbuchhaltungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2953) von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1984

Wohlkönig Oil Trade AG, in Zug, Handel mit Erdölprodukten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 23). Statutenänderung: 30. Dezember 1983. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Andrew Müller, von Zug, in Steinhausen. Neues Domizil: Poststrasse 22a.

9. Februar 1984

Immobiliën Siola AG, in Zug (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). Martin Furrer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

9. Februar 1984

Temas Trading AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1984. Zweck: Durchführung internationaler Handelsgeschäfte; Handel mit, insbesondere Import und Export von Maschinen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Huber, von Reinach AG, in Eggisau. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

9. Februar 1984

Toolex AG Zug, in Zug, Handel mit Industriewerkzeugen usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3034). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 438) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1984

Brinkmann Finanz und Kredit AG, in Zug, Finanz- und Kreditgeschäfte usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3687). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Max Ehrbar, von Urnäsch und Zürich, in Zollikherberg, Gemeinde Zollikon; Dr. John R. Lademann, von Weesen und Zumikon, in Zumikon; Heinz-Günter Niebrügge, deutscher Staatsangehöriger, in Hemmingen (D); und Malcolm Ernest Thompson, britischer Staatsangehöriger, in Oxted, Surrey (GB).

9. Februar 1984

Heine-Finanz AG, in Zug, Finanzierung und Forfaitierung von Warentransaktionen usw. (SHAB Nr. 46 vom 11. 2. 1983, S. 644). Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 und 88bis HReg von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Heine Finanz AG in Liquidation**. Die Prokura von Roger C. King ist erloschen. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Domizil.

9. Februar 1984

Constructa Baustoffhandels AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3087). Paul Dubacher, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat derzeit kein Domizil mehr.

9. Februar 1984

Robarth Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 812). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alexander Barth, von und in Zürich; Gerty Barth-Horlacher, von Zürich, in Rothrist, und Fritz Geiser, von und in Roggwil BE.

9. Februar 1984

R. J. Brown and Associates Corporation A.G., in Zug, Erbringung von beratender Ingenieurleistung usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 177). Donald T. Beldock ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Februar 1984

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, *Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA*) (Stuag, *Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA*), Zweigniederlassung in Unterägeri. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 19. Dezember 1983 in Unterägeri eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaus und Tiefbaus, insbesondere Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel- und Wasserbauten, Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, Präsident und Delegierter des VR; Dr. Alfred Bortler, von Interlaken, in Lausanne, Vizepräsident des VR; Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Mitglied des VR; Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammerrohr, Sekretär des VR (diesem nicht angehörend); Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Thun, Direktor; Dr. Gerold Job, von Schluenig, in Uhwiessen, Direktor; Beat H. Büchler, von Bern, in Wabern, Gemeinde Künz, Vizedirektor; Fred Brechbühler, von Huttwil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Walter Buri, von Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Künz, Vizedirektor; Hansruedi Lüthi, von Lauperswil, in Kehrsatz, Vizedirektor; Jiri Novak, von Künz, in Spiegel, Gemeinde Künz, Vizedirektor; Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern, Geschäftsführer; Hans Kamm, von Filzbach, in Zug, Geschäftsführer; sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Hans Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern; Ernst Kuli, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen; Otmär Meier, von Oberriet SG, in Wünnwil; Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen; Walter Schwab, von und in Kerzers; Erich Spring, von Schüpfen, in Bolligen; Jörg Erzinger, von Buchberg und Zürich, in Oberhünenberg, Gemeinde Hünenberg, und Eugen Landtwing, von und in Zug. Domizil: Zugerstrasse 43, 6314 Unterägeri.

10. Februar 1984

Emesco AG, in Zug, Aufbau und Entwicklung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2448). Die Unterschrift von Dr. Klaus A. Rüttschi, Direktor, ist erloschen.

10. Februar 1984

Lohja AG, bisher in Unterägeri, Verwertung von Patenten und Know-how usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 576). Statutenänderung: 6. Februar 1984. Neuer Sitz: Zug. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1900 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Patente gemäss detaillierter Liste zum Sacheinlagevertrag vom 23. 1. 1984 zum Preise von Fr. 4 000 000, wovon Fr. 950 000 auf das Erhöhungskapital angerechnet werden. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Domizil: Chamerstrasse 50, 6301 Zug.

10. Februar 1984

Tobacco Research and Development Institute Limited, in Zug (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2263). Kurt Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans-Peter Frei, von Silenen, in Uster.

10. Februar 1984

Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Steinhausen (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4015). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Walter Schöpfli, Delegierter, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Waldemar Isle, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Bezeichnung Geschäftsführer fällt weg. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Jeanrichardt di Bressel, bisher Zeichnungsberechtigter. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Felix, von Suchs und Parpan, in Zürich.

10. Februar 1984

Brüsen A.G. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3452). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Februar 1984

Airvent AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Fabrikation von und Handel mit Ventilen usw. (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2995). Statutenänderung: 30. Januar 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000, durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 600 000, voll liberriert, 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsrat: nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

10. Februar 1984

Atir Immobilien & Treuhand AG, in Oberwil, Gemeinde Zug (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2838). Statutenänderung: 9. Februar 1984. Neues Domizil: Baarerstrasse 38 (eigene Börsen), 6300 Zug. Die Prokura von Elisabeth Meuwly ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Gisela Berwert, von Sarnen, in Horw LU.

10. Februar 1984

Astra Oil Trading AG, in Zug, Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Statutenänderung: 9. Februar 1984. Neue Firma: AOT Ltd. (AOT AG) (AOT SA).

10. Februar 1984

Intora AG, bisher in Steinhausen, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1907). Statutenänderung: 9. Februar 1984. Neuer Sitz: Zug. Christian Plesner und Yvonne Jeney sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Jeney, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 45, 6300 Zug.

10. Februar 1984

B. Iten, Gasthaus Schiff, in Unterägeri (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1954, S. 1675). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1984

Macotec AG in Liquidation, in Zug, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4371). Dr. Heinz W. Schlupe ist als Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Liquidatorin wurde gewählt: Société Fiduciaire Suisse, in Lausanne.

10. Februar 1984

Eagle Holding Company AG, in Zug (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 256). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Februar 1984

Schellker Software Engineering SSE, in Zug, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3636). Neue Adresse: Dorfstrasse 15.

10. Februar 1984

Robert Seyffert Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3503). Dr. Arthur Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions AG.

10. Februar 1984

MFH Marktforschungs- und Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 588). David Beck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Aesch bei Birnsdorf; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Consensus Treuhand und Revisions AG.

10. Februar 1984

Offeringa Grain Trade S.A., in Zug, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2847). Bernhard Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leonard Stolk, von und in Zürich.

10. Februar 1984

Foral AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3955). Dr. Hans Weiss, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Johannes C.B.M. Witte, Direktor, sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Rainer Schumacher, von Horgen, in Zürich, Präsident, und Dr. Hubert Achermann, von Emmetten NW und Luzern, in Zollikon.

10. Februar 1984

UP Invest AG (UP Invest SA) (UP Invest Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Februar 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Beteiligungen; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andrew P. Müller, von Zug, in Steinhausen. Domizil: Poststrasse 22a, c/o Dr. Andrew Müller, 6300 Zug.

10. Februar 1984

Fairfax AG, in Zug, Handel mit Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1111). Neues Domizil: Baarerstrasse 45, c/o Intora AG.

10. Februar 1984

Korifan SA, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1984. Zweck: Betrieb von Coiffeursalons; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Geschäfte finanzieren, Grundstücke erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug.

10. Februar 1984

Chemoplast AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Februar 1984

Ecotronic Systems AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1984. Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Artikeln, insbesondere im Bereich der Ökologietechnik; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und Grundgegenstände an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. René Ruf, von Murgenthal, in Widen, Präsident, und Gerda Ruf, von Murgenthal, in Widen; sie führen Einzelunterschrift, und Fernand Scherrer, von Kirchberg SG, in Massagno, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gubelstrasse 11, 6300 Zug.

10. Februar 1984

Armco Financial Services AG, in Zug, Durchführung finanzieller Transaktionen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 298). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

10. Februar 1984

Metall und Rohstoff A.-G., in Zug (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3120). Die Unterschrift von Dr. Peter Som, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Roberto Hamburger, von Lugano, in Zürich, und Bruno H. Blum, von Eriz, in Cham. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich.

10. Februar 1984

ABC Betriebsberatung GmbH, in Zug (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2727). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufüda Beratungs AG.

10. Februar 1984

Exportman AG, in Zug, Vermittlung von Exportmöglichkeiten und Agenturen usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 427). Dr. Guido M. Renggli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Februar 1984

Wirtel-Shop Rolf Saurermann, in Zug, Kaffeemaschinen usw. für das Gastgewerbe (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1043). Neue Geschäftsnatur: Verkauf von Service- und Reparaturdienst für Kaffeemaschinen, Grosskücheneinrichtungen, Maschinen und Apparate für das Gastgewerbe. Neue Adresse: Baarerstrasse 57-59.

10. Februar 1984

Kirk Kristiansen & Co., in Baar, Spielwarenförderung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3380). Die Kommanditsumme von Kjeld Kirk Kristiansen ist von Fr. 100 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden.

10. Februar 1984

Sand AG Neuheim, in Neuheim, Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Mineralien und Gesteinen usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3203). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Mettenleiter, von St. Gallen, in Baar.

10. Februar 1984

Finatoco AG, in Zug, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 468). Neues Domizil: Baarerstrasse 45, c/o Intora AG.

10. Februar 1984

Benimo A.G., in Zug, Übernahme von Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 300). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufüda Beratungs AG.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 février 1984

Mme Edith Kuhn, à H a u t e v i l l e, exploitation du restaurant de la Croix-Blanche (FOSC du 15. 11. 1978, no 268, p. 3537). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

9 février 1984

Mme Juliette Gremion, à B u l l e. Le chef de la maison est Juliette Gremion née Vaucher, de Gruyères, à Bulle, épouse d'ement autorisée de Roger. Exploitation du café du Pont. Rue Sciobéret 19.

10 février 1984

S.I. Alpes-Horizons S.A., précédemment à F r i b o u r g, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1983, no 29, p. 403). Siège transféré au B r y, c/o Bureau communal. Statuts originaux du 27 juin 1963, modifiés les 7 décembre 1982 et 2 février 1984. But: achat, construction, transformation, exploitation et vente de tous immeubles; construction et radiation de tous droits réels immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Raemy, de Planfayon, à Plassel, président; Pierre D. Kettelapper, de nationalité hollandaise, à Opicina-Trieste (I), vice-président, et René Laupier, de Giffers, à St-Ours, secrétaire (tous inscrits). La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 février 1984

Pierre Mollard, à A u m o n t. Le chef de la maison est Pierre Mollard, de Noréaz et Mannens, à Aumont. Exploitation d'une menuiserie et d'une épicerie-mercerie.

Bureau de Fribourg

9 février 1984

Société immobilière Avenue de Pérolles No 53, à F r i b o u r g, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1979, no 286, p. 3840). L'administrateur Anton Steiner a démissionné; sa signature est radiee. Peter Ludwig, d'Ardez, à Flöelen, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

9. février 1984

Tröstau Handels & Finanz AG, à Fribourg, opérations commerciales et financières de tout genre, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 1. 1983, no 14, p. 187). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

9. février 1984

Titan Resources S.A., à Fribourg, l'exploitation et le commerce de richesses du sol de toutes sortes (FOSC du 13. 5. 1983, no 109, p. 1631). Le directeur général John M. Forgach est actuellement domicilié à Nyon.

9. février 1984

M. Rolle, primeur en gros, à Fribourg. Le titulaire est Maurice Rolle, de Farvagny-le-Grand, à Farvagny-le-Grand. Commerce de fruits et légumes. Route des Daillettes 17.

9. février 1984

Taxis «A» Amical Jacqueline Bussien, succ. de **Bernard Audergon**, à Fribourg (FOSC du 16. 11. 1981, no 266, p. 3604). Nouvelle raison individuelle: **Taxis «A» Jacqueline Bussien**, succ. de **Bernard Audergon Taxi Amical**.

9. février 1984

Etablissements Sarina S.A. Fribourg, à Fribourg, la fabrication et la vente d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 26. 1. 1983, no 21, p. 297). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Tinguely, de Pont-la-Ville et La Roche, à Pont-la-Ville.

10. février 1984

Sheelbrook S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 30, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1984. But: la prestation de services de tout genre, en particulier le conseil et l'ingénierie à toutes entreprises commerciales ou industrielles; toutes opérations commerciales, économiques et financières, dans le domaine des services; la prise de participations dans des sociétés exerçant leurs activités à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. **Philippe Langer**, de Vich VD, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10. février 1984

Assa Schweizer Annoncen AG. Schweizerische Werbegesellschaft, succursale de Fribourg (FOSC du 28. 6. 1983, no 147, p. 2244), avec siège principal à Zurich. La procuration de **Serge Rousseau** est éteinte.

10. février 1984

Koch Oil S.A., à Fribourg, commerce international du pétrole, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, no 258, p. 3802)

Koch Oil Marketing S.A., à Fribourg, conseiller des sociétés du groupe, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, no 258, p. 3802)

Saracen Energy S.A., à Fribourg, commerce international du pétrole, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, no 258, p. 3802)

L'administrateur-délégué **Cecil Mark Alexander** a démissionné; sa signature est radiée. **Tom M. Carey**, des USA, à Wichita, Kansas (USA), a été nommé administrateur, avec signature individuelle.

10. février 1984

Freag, à Fribourg, société anonyme de recherche et d'exploitation d'hydrocarbures solides, etc. (FOSC du 1. 3. 1982, no 49, p. 648). Nouvelle adresse: rue de Rome 13, c/o Pierre Multone.

10. février 1984

Mega Altair S.A., à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 1. 2. 1984, no 26, p. 371). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 34, c/o Hubert Seydoux. L'administrateur **Hubert Seydoux** est domicilié à Semsales.

10. février 1984

Monservicom S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 7. 1983, no 174, p. 2647). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

10. février 1984

Installation et Matériel d'Intervention Rapide (IMI) en liquidation, à Fribourg, commerce de matériel destiné à l'intervention en cas de sinistre, etc. (FOSC du 21. 12. 1982, no 297, p. 4068). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10. février 1984

Yves Cantin, à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 14. Le titulaire est Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Belfaux. Bureau fiduciaire, gestion, comptabilité, gérances et services.

10. février 1984

UHI Unitas Handels- und Immobilien-Gesellschaft AG, à Fribourg, rue de Romont 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1984. But: le commerce d'immuebles, expertises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. **Hubert Foerster**, de Mézières FR, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

9. Februar 1984

Inter-Skript AG (Inter-Skript SA) (Inter-Skript Ltd), in Mötier, Gemeinde Haut-Vully, c/o Hans-Heinrich Bosshard, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Januar 1984. Zweck: An- und Verkauf von Manuskripten, Copyrights sowie alle weiteren verlegerischen Tätigkeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Heinrich Bosshard, von Schlatt, in Mötier.

10. Februar 1984

Panax AG, in Greng, Vermittlung von Immobiliengeschäften (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2947). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Füren, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 459) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1984

Elpico AG (Elpico SA) (Elpico Ltd), in Muntelier, Fabrikstrasse 143, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. Januar 1984. Zweck: Kauf und Verkauf en gros und en détail sowie der Verkauf per Korrespondenz aller Art von Geschenkartikeln, Tisch- und Küchenware und Innendekoration. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt das Inventar (Waren) der einfachen Gesellschaft **Lüthi & Piano** per 1. 12. 1983 zum Preise von Fr. 80 725.55. Für den Übernahmepreis erhalten die Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Saldo von Fr. 30 725.55 wird der Gesellschaft als Kontokorrentdarlehen überlassen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **André Lüthi**, von Rottenbach, in Freiburg, Präsident; **Giuseppe Pontani**, italienischer Staatsangehöriger, in Murten, Sekretär; **Gilbert Montani**, von Salquenen, in Murten, Mitglied. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

9. Februar 1984

Hans Eggenschwiler, in Aedermannsdorf, Lättgasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Eggenschwiler, von und in Aedermannsdorf, Metzgerei-Wursterei.

9. Februar 1984

Guido Rauber, in Oberbuchsitzen, Hauptstrasse 106, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Guido Rauber, von und in Oberbuchsitzen, Betrieb des Restaurants Rauber.

Büro Bucheggberg in Solothurn

8. Februar 1984

F. Keller, in Lütetkofen. Inhaber der Firma ist Fritz Keller, von Niederörs, in Lütetkofen. Gartenbau. Grossmattstrasse 207.

Büro Dorneck in Dornach

10. Februar 1984

J. P. Tarnagjan, Drogerie z. Post, in Dornach, Drogerie usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1965, S. 2578). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. Februar 1984

Traugott Henzi, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Traugott Henzi, von Günsberg, in Bettlach. Betrieb des Restaurants «Cadran». Solothurnstrasse 139.

Büro Lebern in Solothurn

2. Februar 1984

Ch. Ruetsch, in Bellach, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1984). Durch Erkenntnis vom 24. 11. 1983 hat das Amtsgericht von Solothurn-Lebern den zwischen dem Inhaber **Charles Ruetsch** und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Firma lautet nun: **Ch. Ruetsch**, in Nachlassliquidation. Als Liquidator amtiert **Walter Keller**, von Waldkirch, in Lohn SO; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Firmalinhabers ist erloschen. Liquidationsdomizil: Bielstrasse 12, 4502 Solothurn (im Büro des Liquidators).

8. Februar 1984

Wittwer MCH Autoelectronic, in Langendorf. Inhaberin der Einzelfirma ist **Klara Wittwer-Roth**, von Oberlangenegg, in Bellach. Einzelprokura wird erteilt an **Henry Wittwer**, von Oberlangenegg, in Zürich. Betrieb einer Autogarage, Tuning, Import und Handel mit USA-Autoersatzteilen, Autoelektronikbestandteilen und Rennzubehör. Bärenackerweg 1, 4513 Langendorf.

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. Februar 1984

Devo Verwaltungen AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2659), mit Hauptsitz in Baden. Neu führt Unterschrift zu zweien: **Urs J. Grätzer**, von Einsiedeln, in St. Gallen, Verwaltungsratsmitglied. Neu führt Prokura zu zweien: **Leonhard Rudolf** von Rohr, von Egerkingen, in Winzna.

10. Februar 1984

Von Däniken Cheminée- und Bau AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 32). Paul von Däniken, Verwaltungsratspräsident, und **Marianne von Däniken-Rykart**, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Egerkingen.

10. Februar 1984

Iso-Farb AG, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2137), mit Hauptsitz in Aarau. Der Verwaltungsratspräsident und Leiter der Zweigniederlassung, **Paul von Däniken**, wohnt nun in Egerkingen.

10. Februar 1984

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Zweigniederlassung in Olten, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3100), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Prokura zu zweien: **Urs Winiger**, von Hildisrieden, in Olten.

Büro Thierstein in Breitenbach

25. Januar 1984

Veronika Jakob, Isodach Bedachungen, in Erschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist **Veronika Jakob**, von Langnau im Emmental, in Erschwil. Bedachungen und Isolation. Holbachstrasse 36.

25. Januar 1984

Meltinger Mineral- & Heilquellen A.G., in Meltigen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1816). Die Verwaltungsräte **Josef Jeger** und **Markus Kunz** sind aus der Gesellschaft ausgeschieden.

8. Februar 1984

Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1872); mit Hauptsitz in Laufen. Als neuer Prokurist wurde gewählt: **Hansjörg Hänggi**, von Nunningen, in Wahlen BE; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Februar 1984

Livit AG, Zweigniederlassung in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1908), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: **Jörg Krumenacher**, von Horgen und **Escholzmann**, in Horgen, Vizedirektor.

8. Februar 1984

Jacky Maeder AG, in Basel, internationale Waren- und Personen-transporte usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3084). Prokuren **Karl Bühner**, Hans Bachmann und **Hermann Jakob Dornauer** erloschen.

8. Februar 1984

Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 384). Prokura zu zweien neu: **Dr. Paul Ruf-fieux**, von Düringen, in Allschwil.

8. Februar 1984

Switac AG, in Basel, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4252). Domizil nun: Blumenrain 16.

8. Februar 1984

Basilius-Presse AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 5)

BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89)

Prokura **Rolf Siegrist** erloschen.

8. Februar 1984

Scobag AG, in Basel, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2175). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Willi Löliger**, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: **Dr. Theophil Meier**, von Bächenbühl, in Lausen.

8. Februar 1984

Handelsagentur G. H. Zimmermann, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3776). Firma infolge Sitzverlegung nach Möhlin (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 426) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1984

ISM Ltd, Zweigniederlassung in Basel, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2123), mit Hauptsitz in Gumligen. Unterschrift **Denise Jacqueline Bondi**, Geschäftsführerin, erloschen.

8. Februar 1984

Interbil Bilecen, in Basel, Kredite usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2176). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1984

TT-Tropical Timber International AG (TT-Tropical Timber International SA) (TT-Tropical Timber International Ltd), in Basel, Sternengasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 2. 1984. Zweck: Finanzierung, Organisation und Durchführung des weltweiten Verkaufs der durch die ausländischen Konzerngesellschaften eingekauften und produzierten tropischen Hölzer sowie der eingekauften und verarbeiteten Holzprodukte; Besorgung der zentralen Überwachung und Koordination aller konzerninternen ausländischen Einkaufs- und Produktionsgesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Inhaberschaften zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Hermann Huber**, von Basel, in Dornach, Präsident; **Knud Rolf Thomsen**, dänischer Staatsangehöriger, in Riehen, dieser auch Direktor, und **Wilhelm Schnyder**, von Basel, in Bottmingen, alle mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: **Herbert Soller**, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D). Prokura zu zweien: **Helga Noor**, deutsche Staatsangehörige, in Lörach (D), und **Askan von Hugo**, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D).

9. Februar 1984

Aerosmith AG, in Riehen, Nagel- und Heftmaschinen auf Druckluftbasis usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 136). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Dottikon (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1984

Agrico, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 220). Firma infolge Sitzverlegung der Genossenschaft nach Therrwil (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 441) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1984

Columbus Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3361). Prokura zu zweien neu: **Sergio Pesenti**, von Basel, in Rodersdorf.

9. Februar 1984

Marcel Boillat, in Basel, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 657). Über den Inhaber der Einzelfirma, **Marcel Boillat**, wurde am 26. 1. 1984 der Konkurs erkannt.

9. Februar 1984

Rolladen-Service Wiedmer & Hofmann, in Basel, Rüttemeyerstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 9. 2. 1984. Gesellschaftler: **Claude Wiedmer**, von und in Basel, und **Werner Hofmann**, deutscher Staatsangehöriger, in Kanderne (D). Stören- und Rolladeneinbau und -service.

9. Februar 1984

Scheuermeier & Moser, in Basel, Kollektivgesellschaft, Atelier für Grafik usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4100). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Februar 1984

Architekturbüro Max Sommerhalder AG, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1527). Das Konkursverfahren über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und mangels Leistung eines Kostenvorschusses als geschlossen erklärt worden. Die Liquidation ist noch nicht beendet. Firma nun: **Architekturbüro Max Sommerhalder AG** in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: **Max Henri Sommerhalder**, welcher als einziger Verwaltungsratsmitglied eingetragen bleibt, jedoch nun ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft.

9. Februar 1984

Jacky Maeder Luftfracht AG, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Prokura zu zweien neu: **Josef Burgermeister**, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederhasli. **Thomas Heinz**, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

9. Februar 1984

Maurer und Kocher AG Stellenservice, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 440). Domizil nun: Lautengartenstrasse 6. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Beat Kocher**, Präsident; **Peter Maurer** und **Dr. Ralph Henry Steyert**; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: **Stefan Schmid**, von Riehen, in Basel.

9. Februar 1984

Coop Schweiz, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 425). Prokuren **Peter Leu**, **Rolf Felix Schulthess**, **Josef Linder** und **Gaston Louis Vogel** erloschen. Prokura zu zweien neu: **Erwin Kägi**, von Zürich, in Basel; **Dr. Josef Kertész**, von Zürich, in Riehen; **Rudolf Daniel Küpfner**, von Bern, in Basel, und **Willy Müller**, von Liesberg, in Binningen. **Urs Julius Busslinger**, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Es wohnen nun die stellvertretende Direktorin **Edith Ruffli** in Muttenz, und die Prokuristen **Willy Schmid** in Witterswil und **Dieter Strub** in Sissach.

9. Februar 1984

Josef Tanner, in Basel, Sempacherstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Josef Tanner**, von Hergiswil bei Willisau und **Luthern**, in Oberwil BL. Betrieb einer Karosseriewerkstatt.

9. Februar 1984

Natural AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3843). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: **Roland Dillier**, französischer Staatsangehöriger, in Muespach (F); **Hansjörg Joder**, von Muri bei Bern, in Riehen, und **Karl Schlumpf**, von Hensau, in Bietingen. **Rolf Kägi**, nun in Reinach BL, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

9. Februar 1984

W & W Antiqua SA, in Basel, Freie Strasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 2. 1984. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Vermittlung sowie Schätzung von Antiquitäten, Teppichen, Kunstgegenständen, Schmuck und ähnlichen Werten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Andreas Waldmann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1984

Optima Dental AG (Optima Dental SA) (Optima Dental Ltd), in Basel, Eisenbahnweg 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 2. 1984. Zweck: Herstellung, Kauf und Verkauf von Dentalartikeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen. Sie kann Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Küper, von Basel, in Reinach BL, Präsident, und Claire Schaller, von Rebeuvelier, in Hofstetten SO; beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Februar 1984

H. Berner, Sicherheitstechnik, bisher in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3973). Sitz nun: Liestal, Brühlmatten 19. Firma nun: **H. Berner, Elkon-Sicherheitssysteme**. Inhaber: Hans Berner, von Schafisheim, nun in Liestal. Geschäftsnatur nun: Handel mit Elkon Sicherheitssystemen.

9. Februar 1984

Comparo AG, in Sissach (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 208). Statutenänderung: 2. Februar 1984. Zweck nun: Entwicklung, Produktion und Handel mit schlüsselfertigen Computersystemen (Geräte und Programme), besonders im Bereich der Arzt-, Zahnarzt- und Veterinar-Praxisysteme, sowie von Zeit- und Betriebsdatenerfassung, inkl. Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1300 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 180 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1300 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat) nun mindestens 1 bis höchstens 8 Mitglieder. VR-Mitglieder neu: Max Weber-Carle, von Basel, in Therwil, mit Einzelunterschrift, gleichzeitig auch als Geschäftsführer, sowie Georg Balmer, von Abtwil, in Reigoldswil; Dr. med. dent. Thomas Baltzer-Bader, von und in Liestal; Gottlieb Zehntner-Schneider, von Titterten, in Reigoldswil, sowie Andreas Abt-Werner, von Bretzlin, in Reigoldswil, alle vier mit Unterschrift zu zweien. Hanspeter Roth-Glaser, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

9. Februar 1984

Milchgenossenschaft Arboldswil, in Arboldswil (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3928). Aus dem Vorstand ausgeschieden, infolge Demission: Ernst Stohler-Henz, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Schäuble-Häner, von und in Arboldswil, Kassier.

10. Februar 1984

M. Eichenberger, Zweigniederlassung in Allschwil, Malergeschäft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1961, S. 1638), mit Hauptsitz in Basel. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 269) von Amtes wegen gestrichen.

10. Februar 1984

Isidor Rosenberg, in Allschwil, Kürschneri und Pelzwaren (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1603). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1984

Peter Monteverdi, Café High Speed Bar, in Binningen, Oberwilerstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Monteverdi, von Basel, in Binningen. Betrieb des Cafés High Speed, Bar/Restaurant.

10. Februar 1984

Reineke Reisen Dr. Reiff, in Liestal, Jagdreisen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2816). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Februar 1984

Reineke Reisen Dr. Reiff + Co, in Liestal, Zeughausplatz 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1984. Gesellschafter: Dr. Jakob W. Reiff, von Zürich und Dietikon, in Schaffhausen, und Verena Nussbaumer, von Lütlikofen-Ichertswil, in Liestal. Vermittlung und Durchführung von Reisen aller Art, insbesondere von Jagdreisen.

10. Februar 1984

Adroka AG, in Allschwil, Chemikalien, Drogen, pharmazeutische Produkte, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Prokura zu zweien neu: Hans (genannt Jean-Pierre) Gloor, von Birrwil, in Oberwil BL.

10. Februar 1984

CCC Container-Consultants AG, in Frenkendorf, technische und kommerzielle Beratung im Bereich Container usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3750). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Winkler, von Basel und Oberembrach, in Lausen.

10. Februar 1984

Inve AG, in Pratteln, Import und Export von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3977). Auflösung der Gesellschaft: öffentliche Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Februar 1984. Durchführung der Liquidation unter der Firma: Inve AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Urs Dickenmann, bisher einziger Verwaltungsrat, dessen Unterschrift in dieser Eigenschaft erloschen ist.

10. Februar 1984

Drugstore Reinach Th. Anklin und R. Halbeisen, in Reinach, Handel mit Bekleidungsartikeln (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3440). Kollektivgesellschaft seit 31. Januar 1984 aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

9. Februar 1984

Promilag Schaffhausen, in Schaffhausen, Albulastrasse 10, bei Mäder + Baumgartner Treuhand AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 31. Januar 1984. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen in den Gebieten Leasing und Management. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital:

tal: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Mäder, von Thayngen, in Schaffhausen. Einzelunterschrift wird erteilt an Heinz Baumgartner, von Bangerten, in Neuhausen am Rheinfall, und Max Wildberger, von und in Neunkirch.

9. Februar 1984

Roger Bollinger-Peyer, in Neunkirch, Schaffhauserstrasse 200, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Bollinger-Peyer, von Beringen, in Neunkirch. Betrieb des Gasthofes ezum Schweizerbunds.

9. Februar 1984

Verein für die Friedeck in Buch, in Schaffhausen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4299). Neue Domiziladresse: Schützengraben 24, bei kantonaler Fürsorgedirektion.

9. Februar 1984

Treuimpex AG, in Schaffhausen, Haultalstrasse 109 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. Februar 1984. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften; Vermittlung und Verkauf von Immobilien; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Hans Widmann, von Schaffhausen, in Flurlingen, Präsident, und Walter Schütz, von Bachs, in Schaffhausen, Vizepräsident; ferner als Mitglied mit Unterschrift zu zweien: Kurt Steinemann, von Hagenbuch, in Schaffhausen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

9. Februar 1984

Handel- und Gewerbe-Treuhand Müller, Nef & Co., Zweigniederlassung in Speicher, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1617), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Einzelunterschrift von Ernst Nef ist infolge Todes erloschen.

9. Februar 1984

Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Buchhaltungs-, Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 268). Einzelprokura wurde erteilt an Monika Bösch, von Nesslau, in Herisau.

9. Februar 1984

Alconex AG, in Speicher, Finanzierungsgeschäfte und Generalbauaufträge für Industrie usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068). Theophil Zielke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Sergio Lottenbach, von Weggis, in St. Gallen.

10. Februar 1984

Güttiger A.G. für elektronische Rechengeräte, in Trogen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428). Walter Güttinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Lerch, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet neu mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Prokura von Konrad Eichmann ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. Februar 1984

Signal-Boutique Frau Frutiger, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Maja Frutiger, von Wattenwil, in Ittigen. Kleiderfachgeschäft. Signalstrasse 23, 9400 Rorschach.

9. Februar 1984

Conventa AG Weesen, in Weesen, Verarbeitung von Chemiefasern usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3083). Geschäftsadresse: Wismetsstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

9. Februar 1984

W. Fischli Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Weesen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780), mit Hauptsitz in Glarus. Geschäftsadresse: Flugstrasse, 8872 Weesen (amtliche Änderung).

9. Februar 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Margrethen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2205). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjakob Knecht, von Hinwil, in Heiden.

9. Februar 1984

L. Böni-Strimer, in Weesen, Café, Konditorei (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1963, S. 2719). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

9. Februar 1984

Tony Engesser, Gärtneri, in Goldach (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 385). Der Firmainhaber Tony Engesser und die Prokuristin Heidi Engesser-Egli wohnen nun in Goldach.

9. Februar 1984

Hansruedi Fischer, in Weesen, Baugeschäft (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Geschäftsadresse: Flistrasse, 8872 Weesen (amtliche Änderung).

9. Februar 1984

Dieter Frese, in Weesen, Führung des Hotel-Restaurants Rössli (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Geschäftsadresse: Rösslistrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

9. Februar 1984

Elektro-Rothlin, in Weesen (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1154). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

9. Februar 1984

Drogerie Stolz, Sanitätsgeschäft, Weesen, in Weesen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1952, S. 860). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

9. Februar 1984

Rudolf Härrli, in Gossau, Handel mit Getreide usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 859). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1984

Marcel Fuchsli Schub-Handelsagentur, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Marcel Fuchsli, von Einsiedeln, in Kesswil. Handel mit Waren verschiedener Art, vorwiegend mit Schuhen. Bahnhofstrasse 43, 9242 Oberuzwil.

9. Februar 1984

Restaurant Tabor G. Morf, in Pfäfers. Inhaberin der Firma ist Gertrud Morf, von Winterthur, in Pfäfers. Betrieb des Restaurants Tabor. Dorf, 7312 Pfäfers Dorf.

9. Februar 1984

Wezo-Kino Management AG, in Salez, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Führung von Kinos, Einkauf und Vermittlung von Filmen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Kinobranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften vermitteln, erwerben, verwalten, umbauen und veräussern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jakob Forrer, Präsident, und Ruth Forrer, beide von Grabs, in Cugnaseo. Geschäftsadresse: Haus Romanica, 9465 Salez.

9. Februar 1984

Vonwil-Bau A.-G., in Rorschach, Erstellung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Hans Fischer, Präsident; Roland Perret und Felix Rüst sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: René Metzler, von Niederbüren, in Rorschach. Neue Geschäftsadresse: Eschenweg 2, 9400 Rorschach.

10. Februar 1984

Autophon AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2529), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fredy Rothenbühler, dessen Prokura erloschen ist, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Rolf Beat Schurter, von Freienstein-Teufen, in Arch; Rudolf Stampfli, von Oberbipp, in Selzach, und Christian Würmli, von Gommiswald, in Aesch bei Birmensdorf.

10. Februar 1984

Bevara AG, in Gommiswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verkauf von Vorhängen, Bettwaren, Bodenbelägen, Inneneinrichtungen und Textilien. Ausführung sämtlicher Tapeziererarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ewald Heinzmann, von Visperterminen, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Anton Wirth, von Uzwil, in Horgen, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Riedenstrasse 1, 8737 Gommiswald.

10. Februar 1984

Balz Kamm AG, in Weesen, Sachtransporte usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519). Geschäftsadresse: Bürgerheimstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Devo Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964), mit Hauptsitz in Baden. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs J. Grätzer, von Einsiedeln, in St. Gallen, Verwaltungsratsmitglied.

10. Februar 1984

Hölmer & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Zwirnerei und Garnhandel (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3748), mit Hauptsitz in Gais. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1984

Remivald AG, in Gossau, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung und Verpachtung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800). Urs Peter Koller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

MYV AG, in Fontnas, Gemeinde Wartau, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Sailer, deutscher Staatsangehöriger, in Fontnas, Gemeinde Wartau, mit Einzelunterschrift, und Rosa Schlegel-Gasenzler, von und in Buchs SG, ohne Unterschrift. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied, Hans Schlegel, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

Terza Zündholz AG, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Nyon (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 463) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1984

Füllemann Holzbau AG, in Weesen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Geschäftsadresse: Ziegelbrückstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Trawo Informations AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Telekommunikations- und Verlegerzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und überbauen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rechsteiner, von und in Altstätten, Präsident; Hans-Peter Schlink, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D); beide mit Einzelunterschrift, und Margrith Eugster, von Altstätten, in Gais, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Willi Paul Herzog, in Eschweiler bei Köln (D), und Heinrich Präpper, in Köln (D), beide deutsche Staatsangehörige; sie zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse: bei Hans Rechsteiner, Ringstrasse 27, 9450 Altstätten.

10. Februar 1984

Henke Sports AG (Henke Sports SA) (Henke Sports Ltd), in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einkauf und Verkauf sowie Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere Sport- und Freizeitartikel der Marke «Henke» sowie Artikel des täglichen Bedarfs; Vermittlung von Geschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die schweizerischen und internationalen Rechte an der Marke «Henke» zum Übernahmepreis von Fr. 62 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean Baptiste A. Erni, von Toblach, in Tokio (Japan), Präsident; Bruno K. Güttinger, von Eggersriet, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, beide mit Einzelunterschrift, und Brigitte Güttinger-Erni, von Eggersriet, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Giesweg 1, 9030 Abtwil.

10. Februar 1984

Ladina-Immobilien AG, bisher in Uzwil (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). An der Generalversammlung vom 2. Februar 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil SG verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 6 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsadresse: Tonhallstrasse 45, 9500 Wil.

10. Februar 1984

Josef Gmür-Krähenmann, in Weesen, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1959, S. 122). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Jean Hämmerli, in Weesen, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1960, S. 3328). Geschäftsadresse: Ziegelbrückstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Walter Hösl, Strassenbau A.G., Zweigniederlassung in Weesen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2998), mit Hauptsitz in Glarus. Geschäftsadresse: Flustrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Karl Ilg, in Weesen, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1968, S. 2349). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Paul Jörg, in Weesen, Garage usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2325). Geschäftsadresse: Ziegelbrückstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

10. Februar 1984

Walter Knechel, in Wil, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361). Der Firmeninhaber, dessen Allianzname entfällt, wohnt nun in Bettwies. Neue Geschäftsadresse: Obere Bahnhofstrasse 28, 9500 Wil.

10. Februar 1984

Guido Köchli, in Weesen, Betrieb des Hotels Bahnhof (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). Geschäftsadresse: Rosengartenstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenumbenennung).

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. febbraio 1984

Doriam S.A. in liquidazione, in St. Moritz, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 12. 1983, n. 290, p. 4237). La liquidazione è terminata, la radiazione è sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

9. Februar 1984

Gheola AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3939). Jakob Nold, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln wie das neue Mitglied Sandro-Franz Stadler, von Schattdorf UR und Castel S. Pietro, in Chiasso.

9. Februar 1984

Matri Aktiengesellschaft, in Chur, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2368). Dr. Adam Reichstein, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln wie das neue Mitglied Dr. Guido Olgiati, von Chur und Poschiao, in Zollikon.

9. Februar 1984

Steivan Morell, in Guarda, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1964, S. 1969). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. febbraio 1984

Giselle S.A., in Coira, beni mobili e immobili (FUSC del 18. 12. 1969, n. 296, p. 2908). Atto pubblico del 3. 2. 1984: scioglimento della società. La liquidazione è terminata. La cancellazione è sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

9. Februar 1984

Triplyon AG, in Chur, Handel mit Baumaterialien usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3173). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

10. febbraio 1984

Persede SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 6 febbraio 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di immobili, la partecipazione a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri. Amministratore unico: Reto Bonguilielmi, da Brusio in Roveredo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bonguilielmi, 6535 Roveredo.

10. Februar 1984

Zeus Investment AG, in Arosa, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3588). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

10. Februar 1984

Johann Jost, in Klosters-Serneus. Inhaber: Johann Jost, von Klosters-Serneus, in Klosters. Einzelprokura: Jolanda Gabriel, von Ennetbürgen, in Klosters. Betrieb des Hotels Jost und einer Fahrsschule. 7252 Klosters Dorf.

10. Februar 1984

Basura AG, in Maienfeld, Beteiligungen (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 28). Ysno Scholten, Präsident; Dr. Theophil Sprecher, Frederik H. Fentener van Vlissingen, Dr. Paul Gmuer und Henry C. M. Bodmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Schmid, von Felsberg, in Chur.

10. Februar 1984

FDL Consultants AG (FDL Consultants SA) (FDL Consultants S.p.A.) (FDL Consultants Inc.), bisher in Zug (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4407). Statuten am 1. 2. 1984 revidiert. Neuer Sitz: Roveredo. Zweck: Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Gewinnung, der Verarbeitung von und dem Handel mit Gesteinen und Mineralien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50.000, bisher eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000, ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 5. 1982 und wurden am 5. 5. 1983 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Renato Zurmühle, von Vitznau, in Bellinzona. Domizil: c/o Anwaltsbüro Zandralli & Bonguilielmi, 6535 Roveredo.

10. Februar 1984

Taranella AG, in Chur, Führung von gastgewerblichen Betrieben (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 481). Elsa Schlatter-Bender, Präsidentin, und Rolf Hermann Kufus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

10. Februar 1984

Administrata GmbH, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3321). Neues Domizil: Quaderstrasse 19, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

9. Februar 1984

Immobilien Sawi AG, in Riniken, Schuerackerweg 404, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 2. 1984. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Claude Salathé, von Seltisberg und Basel, in Arlesheim, Präsident, und Herbert Wiederkehr, von Würenlos und Spreitenbach, in Riniken; beide mit Einzelunterschrift.

9. Februar 1984

Restaurant zur Mühle Marlies-Truninger, in Künten, Unterdorfstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marlies Truninger, von Dinhard, in Künten, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Walter Truninger, von Dinhard, in Künten. Restaurant.

9. Februar 1984

Alpinit AG, in Sarmenstorf, mechanische Strickerei (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 845). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Ruepp; Unterschrift erloschen. Prokuren Peter Meyer und Walter Weber erloschen. Prokura zu zweien neu: Urs Ullmann, von Eschenz, in Ingenbühl.

9. Februar 1984

Streba AG, in Wohlen, Strickereien usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 845). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno von Felten, Vizepräsident und Delegierter; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Prokuren Walter Bichsel, Peter Meyer und Walter Weber erloschen. Prokura zu zweien neu: Urs Ullmann, von Eschenz, in Ingenbühl.

9. Februar 1984

Instant-Soft Aktiengesellschaft, in Mellingen, Computer usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 305). Statutenänderung: 1. 2. 1984. Umwandlung und Zerlegung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000 in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250.000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Strebel, von St. Gallen und Wohlenschwil, in Worb. Bernhard Steinegger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, jedoch nur zu zweien. Prokura zu zweien neu: Gabriele Urscheler, von St. Gallen, in Mellingen, und Beat Egli, von Wald ZH, in Zürich.

9. Februar 1984

Frankona Trust AG, in Baden, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Dr. Peter Probst, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ennetbaden. Domizil nun: Haselstrasse 1, bei Dr. Peter Probst.

9. Februar 1984

Somo Maschinen & Engineering AG, in Baden (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3336). Dr. Peter Probst, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Ennetbaden. Domizil nun: Haselstrasse 1, bei Dr. Peter Probst.

9. Februar 1984

Seefeld Investa AG, in Baden (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Domizil nun: Haselstrasse 1, bei Dr. Peter Probst.

9. Februar 1984

Plamika AG, in Aarau, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 778). Dr. Peter Probst, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Ennetbaden.

9. Februar 1984

Ifka Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544). Dr. Peter Probst, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ennetbaden.

9. Februar 1984

Larsika Invest AG, in Baden (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544). Dr. Peter Probst, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ennetbaden.

9. Februar 1984

Obriest + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544). Dr. Peter Probst, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Ennetbaden.

9. Februar 1984

Belfuma Collection AG, in Menziken, Gartenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 1. und 7. 2. 1984. Zweck: Versand von exklusiven Geschenkartikeln sowie von Wohn- und Gebrauchsartikeln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Burger, von und in Burg AG, Präsident, und Carla Dubach, von Hergiswil bei Willisau, in Beinwil am See; beide mit Unterschrift zu zweien.

9. Februar 1984

Rest. zum Grendel H. Bichsel, in Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Ennetbaden. Restaurant.

9. Februar 1984

Jos. Aliverti, in Wettingen, Fahr- und Motorräder (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2572). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Aliverti AG», in Wettingen, erloschen.

9. Februar 1984

Aliverti AG, in Wettingen, Schartenstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 2. 1984. Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahr- und Motorrädern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 489.435,55 und Passiven von Fr. 108.030,90 der erloschenen Einzelfirma «Jos. Aliverti», in Wettingen, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 381.404,65, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Aliverti, Präsident, und Martha Aliverti, beide von Obersiggenthal, in Wettingen; sie führen Einzelunterschrift.

9. Februar 1984

Meier Schuh AG, in Villmergen (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Fischer, Präsident, infolge Todes, sowie Arthur Nussbaumer; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Epper, von Hildswil, in Villmergen, Präsident, und Theodor Epper, von Hildswil, in Gelfingen. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Langelenstrasse 8 (Post Dottikon).

9. Februar 1984

Interautomation AG, in Brugg, Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Statutenänderung: 1. 2. 1984. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard H. Gräzer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Lampart, von Luzern, in Männedorf.

9. Februar 1984

Reemtsma Cigaretten AG, in Gontenschwil (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3382). Prokura zu zweien neu: Jürgen Kersten, von und in Beinwil am See; Volker Schupp, von und in Reinach AG, und Karl-Heinz Zander, von und in Teufenthal. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

9. Februar 1984

Import-Silo AG, in Dintikon (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2051). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alexander Trevisan, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Gottfried Bolliger. Verwaltungsratsmitglieder neu: Karl Senn, von Habsburg und Riehen, in Riehen, mit Unterschrift zu zweien, und Dr. Ernst Alder, von Urnäsch und Zürich, in Meilen, dieser ohne Unterschrift.

9. Februar 1984

Bruno Gautschi, bisher in Gontenschwil, Handel mit und Reparatur von Motorsägen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 198). Sitz nun: Menziken, Bahnhofstrasse 20. Geschäftsnatur nun: Schmiede und Schlosserei; Handel mit und Reparatur von Forst- und Gartenbaugeräten.

9. Februar 1984

Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Lenzburg (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 477), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Walter Schöpfli. Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, erloschen. Waldemar Iseli, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. René Jeanrichard-dit-Bressel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura zu zweien neu: Marcel Felix, von Susch und Parpan, in Zürich.

9. Februar 1984

Rheostat AG, in Stein, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3788). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Aldo Stern, von Rütli bei Riggisberg, in Allschwil.

9. Februar 1984

Gebr. Willner AG, in Lupfig, Geschäfts- und Wohnliegenschaften (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1473). Statutenänderung: 8. 2. 1984. Sitz nun: Baden, Rütistrasse 2, bei Lengyel Treuhand AG.

9. Februar 1984

Granula AG, in Meisterschwanden, Fabrikation von Granulat usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4429). Statutenänderung: 1. 2. 1984. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

9. Februar 1984

Stanzwerk AG, in Unterentfelden (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 325). Prokura zu zweien neu: Rudolf Wildi, von Schafisheim, in Kolliken, und Patrick Vögeli, von Hochwald, in Hunzenschwil.

9. Februar 1984

Burghorn-Beteiligungen AG, in Baden (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Widmer; Unterschrift erloschen.

9. Februar 1984

Faltex AG, in Wohlen, Falzmaschinen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Edwi Straub, von Egnach, in Strengelbach.

9. Februar 1984

Hanno Hisco AG, in Murgenthal, Textilien (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353). Prokura Paul Schmassmann erloschen.

9. Februar 1984

Ernst Franzetti AG, in Niederwil, Zementformstücke usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3045). Unterschrift Ernst Schmocker erloschen.

10. Februar 1984

Schwarm Computer AG, in Untersiggenthal, Lierenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 2. 1984. Zweck: An- und Verkauf von Computer-Hard- und Software und Peripheriegeräten sowie Entwicklung von eigener Software. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Theo Schwarm, Präsident, und Johanna Schwarm, beide von Genf, in Untersiggenthal; sie führen Einzelunterschrift.

10. Februar 1984

F. Borchers + Partner, in Aarau, Industriestrasse 44, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Focko Borchers, von und in Auenstein. Kommanditär mit Fr. 5000: Peter Haller, von Gontenschwil und Aarau, in Aarau. Marketing- und Unternehmerberatung sowie Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte.

10. Februar 1984

Confiserie Tea-Room Hegl Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1546). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1984

Chämihütte AG, in Untersiggenthal, Restaurants usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2494). Statutenänderung: 2. 2. 1984. Firma nun: Ekuratel AG. Zweck nun: Führung und Betrieb von Restaurants, Gaststätten, Bars, Hotels usw. Der anlässlich der Gründung eingetragene Gründervorteil ist aufgehoben worden.

10. Februar 1984

MCS Management Consulting + Services W. H. Quantius, in Oberwil, Unternehmensberatung und Dienstleistungen auf betriebswirtschaftlicher Grundlage (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 562). Firma nun: Contisa Treuhand + Verwaltung W. H. Quantius. Geschäftsnatur nun: Treuhandgeschäfte und Verwaltungen.

10. Februar 1984

René Brunner, in Magden, Kipperttransporte (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 191). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1984

Bauplanungsatelier P. Vonlanthen, in Rothrist (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2896). Geschäftsadresse neu: Juraweg 17.

10. Februar 1984

A. Bölsterli Aare-Garage, bisher in Brugg (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3894). Sitz nun: Unterbözberg, Bözbergstrasse 85.

10. Februar 1984

Georges Koflerli AG, in Döttingen, Restaurant und Metzgerei zur Blume (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3021). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 37.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Februar 1984

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2718). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. An Max Keller, von Zuzwil, in Flawil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

10. Februar 1984

René Schmidiger, in Oberhofen bei Kreuzlingen, Polstergestell- und Sitzmöbelfabrik (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1962, S. 3129). Die Firma ist infolge Todes erloschen.

10. Februar 1984

Gustav Doering, in A r b o n , Färberei und chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1946, S. 4332). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1984

Jakob Hofer, in Oberaach, Gemeinde A m r i s w i l , Schmiede und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3944). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1984

Jakob Hofer, in Oberaach, Gemeinde A m r i s w i l , Firmainhaber ist Jakob Hofer, von Bleienbach, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, Landmaschinen und mechanische Werkstätte, Kreuzlingerstrasse 149, 8587 Oberaach.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

9 febbraio 1984

Offivia S.A., in B e l l i n z o n a , vendita, costruzione, ecc. (FUSC del 20. 1. 1984, n. 16, p. 227). Questa ragione sociale è radiata, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

9 febbraio 1984

Società Editoriale «Euro» S.A. in liquidazione, in B e l l i n z o n a , edizione, stampa, ecc. (FUSC del 25. 11. 1983, n. 246, p. 4060). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

10 febbraio 1984

Società Svizzera di Revisione, in B e l l i n z o n a , gestione di una società fiduciaria (FUSC del 1. 2. 1983, n. 26, p. 358). Adriano P. Vassalli non è più procuratore e la sua firma è estinta.

10 febbraio 1984

Società Immobiliare Piazza Nasetto S.A., in B e l l i n z o n a (FUSC del 12. 1. 1977, n. 9, p. 108). Questa ragione sociale è radiata in seguito al trasferimento della sede a M e n d r i s i o (FUSC dell'8. 2. 1984, n. 32, p. 462).

Ufficio di Faido

9 febbraio 1984

Grassi Fratelli, in A i r o l o , impresa di costruzioni (FUSC del 14. 7. 1972, n. 163, p. 1864). Il socio Ovidio Grassi è deceduto. La società è sciolta. La liquidazione è terminata e la ditta è cancellata. L'attivo e il passivo sono stati assunti dalla nuova società in nome collettivo «Grassi & Co.», con sede in Airolo.

9 febbraio 1984

Grassi & Co., in A i r o l o . Gabriele Grassi, da e in Airolo: Claudio Grassi, da e in Airolo, hanno costituito con questa ragione sociale una società in nome collettivo che ha iniziato la sua attività il 1° gennaio 1984. La società ha assunto l'attivo e il passivo della ditta Grassi Fratelli, Airolo, ora radiata. Natura dell'impresa: impresa di costruzioni, sopra e sottostruttura, scavi meccanici, trasporti. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci.

Ufficio di Locarno

9 febbraio 1984

Softool - Microelectronics S.A., in L o s o n e , la progettazione e realizzazione di sistemi per l'automazione, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1209). Con decisione assembleare del 3 febbraio 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la trasformazione delle attuali 100 azioni al portatore da fr. 1000 in 100 azioni nominative da fr. 1000, e l'aumento del capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale è ora di fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Nuovo scopo: progettazione, sviluppo, costruzione di sistemi per l'informatica e l'automazione industriale. Consulenza nel settore dell'informatica e dell'automazione industriale. Acquisto, fabbricazione, vendita di prodotti per l'automazione industriale. Partecipazione a imprese aventi scopi affini, nonché a iniziative tese a promuovere l'applicazione di tecnologie di microelettronica avanzate nel settore industriale. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da 3 a 7 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Dott. Giorgio Wieting, da Mosogno in Manno, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

10 febbraio 1984

Rodolfo Nobs, in L o s o n e , gestione di una lavanderia, ecc. (FUSC del 18. 7. 1972, n. 166, p. 1901). Questa ragione sociale è cancellata in seguito a cessione del commercio.

10 febbraio 1984

Stohler Bernhard, in L o s o n e . Recapito: Via Mezzana. Titolare è Bernhard Stohler, da Reigoldswil in S. Antonino. Genere di commercio: gestione di una lavanderia chimica a secco.

10 febbraio 1984

Libero Pollini & Figlio S.A., in C a v i g l i a n o , l'estrazione, la lavorazione, ecc., della beola, ecc. (FUSC del 5. 1. 1981, n. 1, p. 6). Con decisione assembleare dell'8 febbraio 1984, risultante da atto pubblico, la società ha modificato gli statuti su punti non soggetti a pubblicazione.

10 febbraio 1984

Muralto-Notte S.A., in M u r a l t o , l'acquisto, la gestione, l'amministrazione di ristoranti, ecc. (FUSC del 27. 7. 1983, n. 172, p. 2622). Nuovo recapito: via Sempione 13.

10 febbraio 1984

O. Gurtner SA in G e r r a (V e r z a s c a) , la fabbricazione di articoli speciali per l'industria, ecc. (FUSC del 14. 9. 1977, n. 215, p. 2991). Fabio De Carli, da Gordola in Minusio, è nominato procuratore con firma collettiva a due. Viene conferita firma collettiva a due a Renato Schütz, da Sumiswald in Castione.

10 febbraio 1984

Dema Wirtschaftskontor A.G., precedentemente in L u g a n o (FUSC del 15. 11. 1982, n. 266, p. 3649). Con decisione assembleare del 30 gennaio 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modificazione della ragione sociale in: Dema Institut A.G. e il trasferimento della sede sociale a M i n u s i o . Nuovo scopo: il commercio come pure l'amministrazione e lo sfruttamento di patenti e licenze, l'acquisto e la vendita di oggetti di valore e di metalli preziosi, la partecipazione ad affari commerciali e la consulenza aziendale. La società può acquistare terreni, partecipare ad altre imprese e costituire succursali. La società può inoltre occuparsi della condotta di seminari, colloqui, laboratori, come anche la ricerca e lo sviluppo delle conoscenze scientifiche di ogni tipo, in particolare quelle che secondo contenuto e scopo devono servire alla formazione professionale, all'informazione, alla scienza, alla comunicazione, al tempo libero e all'occupazione.

Può pure procedere alla pubblicazione dei risultati, alla cura e all'edizione di programmi di studio a distanza, si occuperà della gestione della MTC University, San Francisco (USA), e meglio della gestione di dependances della stessa. Gli statuti primitivi del 1° aprile 1980, modificati il 2 febbraio 1981 sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 cadauna nominative, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Dott. Ernst Hafeli, da Seengen in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale. Dostal Alfred, cittadino germanico in Bad Reichenhall (D), direttore, con firma individuale. Erika Maria Dostal, cittadina austriaca in Vienna (A), direttrice, con firma individuale. Recapito: via San Gottardo 170.

Ufficio di Lugano

9 febbraio 1984

René Lehmann, Machine Tool Agency, in L u g a n o , via Massagno 9. Titolare: René Lehmann, da Deitingen e Subingen in Massagno. Scopo: consulenza e rappresentanza industriale di macchine, utensili, apparecchi e accessori.

9 febbraio 1984

Boutique del Bagno Sabrina S.A., in A g n o , uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 2. 1984. Scopo: la compra, la vendita di arredamenti per bagno e apparecchi sanitari; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Franco Copa, da Cureggia in Muzzano.

9 febbraio 1984

T. C. Trans Container SA, in L u g a n o , noleggio di containers, ecc. (FUSC del 6. 7. 1981, n. 152, p. 2170). Max Brüderli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Peter Alther, da Eggensriet in Hermetschwil-Staffeln.

9 febbraio 1984

Garage Cusumano, in C a d e m p i n o , via Cantonale 12. Titolare: Francesco Cusumano, di nazionalità italiana in Berna. Scopo: esercizio di un garage, riparazioni, servizi, compra-vendita, occasioni di tutte le marche.

9 febbraio 1984

Termodomio di Vezzoli & Santabondio, in B e d a n o , riscaldamenti, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 12. 1975, n. 302, p. 3436). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

9 febbraio 1984

Associazione Gros-Preneurs, in L u g a n o (FUSC del 25. 3. 1971, n. 70, p. 703). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 30. 1. 1984 la società ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

9 febbraio 1984

Olga Bottinelli, in L u g a n o , piazza Luvinj 2. Titolare: Olga Bottinelli, da Sorengo in Lugano. Scopo: commercio di panini e souvenirs.

10 febbraio 1984

Jerzu Holding S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 8. 1979, n. 178, p. 2477). Naila S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 8. 1980, n. 195, p. 2808).

Pantorba S.A., in L u g a n o , vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 10. 1982, n. 244, p. 3344).

Pradesa S.A., in L u g a n o , accessori per aeroplani, ecc. (FUSC del 27. 8. 1980, n. 200, p. 2864).

Donato Cortesi, amministratore unico, è ora domiciliato a Massagno.

10 febbraio 1984

Alnisette S.A. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1983, n. 300, p. 4389). Nifebia S.A. in liquidazione, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 11. 1983, n. 278, p. 4085).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

10 febbraio 1984

Jubez S.A. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 15. 12. 1983, n. 293, p. 4285).

Lockhaus S.A. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 21. 7. 1983, n. 167, p. 2541).

Manilva S.A. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 15. 2. 1983, n. 38, p. 531).

Tassos S.A. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 24. 12. 1982, n. 300, p. 4114).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

10 febbraio 1984

Il Crogiolo S.A., in L u g a n o , articoli di arredamento, ecc. (FUSC del 6. 5. 1983, n. 104, p. 1550). In scioglimento: 2. 2. 1984. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

10 febbraio 1984

Lendora S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 2. 1978, n. 49, p. 626). In scioglimento: 3. 2. 1984. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

10 febbraio 1984

Awywal S.A. in liquidazione, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 10. 1982, n. 242, p. 3317). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

10 febbraio 1984

Dracos (Digital Road Analysis and Control Surveys SA), in L u g a n o (FUSC del 18. 6. 1982, n. 138, p. 1981). Dott. Robert Schlund, già presidente; Reto Bonguglielmi e Pierbruno Del Cadia, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Ostini, da Claro in Grono.

10 febbraio 1984

Banca Unione di Credito, in L u g a n o , società anonima (FUSC del 26. 5. 1983, n. 119, p. 1797). Domenico Prandi e Claude Stauffer, già procuratori; Gian Piero Paolo Mazzucchelli, da Faido in Comano, e Fernando Semini, da Rovio in Riva San Vitale, sono stati nominati vice-direttori, con firma collettiva a due. Le procure di Domenico Prandi e Claude Stauffer sono estinte. Fausto Fontana, procuratore, è ora domiciliato a Savosa.

10 febbraio 1984

Multimeat Trading Co., in L u g a n o , commercio di carni, ecc., società anonima (FUSC del 20. 12. 1983, n. 297, p. 4342). Nuovo recapito: via Vicari 30.

10 febbraio 1984

Tubofer S.A., in M e z z o v i c o , industria di trasformazione, ecc. (FUSC del 13. 6. 1983, n. 134, p. 2034). Werner Kennel, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Dott. Albert Buri, da Bangerten in Stettlen, e Roland Bally, da Bousens in Dietikon.

10 febbraio 1984

Sotypo S.A., in L u g a n o , transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 6. 11. 1973, n. 260, p. 2972). In scioglimento: 3. 2. 1984. Nuova ragione sociale: Sotypo S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Ernesto Tanner, da Horgen in Bioggio. Ettore Talleri, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Ciseri 2, c/o Fiduciaria Tanner S.A.

10 febbraio 1984

Setrimex S.A., in L u g a n o , amministrazione del patrimonio, ecc. (FUSC del 2. 2. 1983, n. 27, p. 378). Nuovo scopo: l'amministrazione del patrimonio di terzi, la consulenza amministrativa, finanziaria, commerciale e fiscale, la partecipazione a imprese immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie, anche a titolo fiduciario, come ogni altra attività finanziaria e fiduciaria in genere, nonché l'acquisto, la vendita, la trasformazione, l'importazione e l'esportazione di materie prime, prodotti semilavorati e prodotti finiti. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 9. 2. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

10 febbraio 1984

Cotraco S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 2. 1983, n. 27, p. 378). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 9. 2. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

Ufficio di Mendrisio

9 febbraio 1984

Goth e Co. S.A. succursale di Chiasso, in C h i a s s o , agenzia di spedizioni (FUSC del 25. 7. 1983, n. 170, p. 2585), società anonima con sede principale a Basilea. Edmond Bersier e Cesare Bottinelli, già procuratori, ora vice-direttori, con firma collettiva a due come precedentemente. Nicola Cuna, cittadino italiano in Camnago Faloppio, CO (I), è nominato procuratore con firma collettiva a due.

9 febbraio 1984

Gianini & Colombo S.A., in C h i a s s o , progettazioni e costruzioni (FUSC del 16. 5. 1980, n. 113, p. 1661). Arno Ballinari, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è nominato Giampaolo Henauer, da Kesswil TG in Arzo, membro del C.A., con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Volta 6a, 6830 Chiasso.

9 febbraio 1984

Love S.A., in C h i a s s o , prodotti tessili (FUSC del 8. 10. 1982, n. 234, p. 3217). Nuovo recapito: piazza Indipendenza 2, 6830 Chiasso.

10 febbraio 1984

Ticare Immobiliare S.A. in liquidazione, in C h i a s s o (FUSC del 7. 2. 1984, n. 31, p. 444). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

10 febbraio 1984

Dorka S.A., in C h i a s s o , l'acquisto e la vendita di mobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1983, n. 266, p. 3917). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Vaud - Wädzt - Vaud

Bureau d'Aigle

9 février 1984

Hôtel des Cols Aigle S.A., à A i g l e (FOSC du 18. 5. 1983, p. 1701). Les administrateurs Tullio Rossi, président, et Monique Schüpbach, ont démissionné; leur signature est radiée. Gertrud Lauber, déjà inscrite comme secrétaire, devient administratrice unique, avec signature individuelle; elle est actuellement domiciliée à Aigle. Tullio Rossi, d'Italie; à Aigle, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9 février 1984

Jornayvaz S.A., à C h â t e a u - d ' O e x . (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1910). L'administrateur Edouard Zulauff a démissionné. Nouvel administrateur (sans signature): Albert Chapalay, de et à Château-d'Oex.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

9 février 1984

Winkler Sàrl, à L u t r y , travaux d'architecture (FOSC du 6. 1. 1982, p. 33). Inscription radiée d'office par suite de transfert du siège social à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 8. 2. 1984, p. 463).

10 février 1984

Clenso s. à r. l., à L u t r y , société à responsabilité limitée, produits industriels (FOSC du 7. 2. 1983, p. 431). Nouvelle raison sociale: S.I. La Toffeyre S. à r. l. But actuel: toutes opérations immobilières. Statuts modifiés le 6 février 1984.

10 février 1984

Clenso, traitement des eaux S.A., à L u t r y , traitement des eaux, construction de piscines, etc. (FOSC du 4. 2. 1976, p. 327). Nouvelle raison sociale: Clenso S.A. But actuel: traitement des eaux en général, construction de piscines; produits thermoplastiques et études hydrauliques; travaux de génie civil; représentation et commerce de produits de la branche. Statuts modifiés le 6 février 1984.

Bureau de Grandson

10 février 1984

W. Solide S.A., à S t e - C r o i x , commerce de produits en tous genres (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2230). Walid Chartouni, du Liban, à Ste-Croix, est directeur, avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

Recification
«Plaforc» M. Miletic, à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1984, p. 210). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Plaforc S.A.», à Lausanne.

8 février 1984

Panpetrol S.A., à Renens, chemin du Chêne 11. Succursale de «Panpetrol S.A.», à Colombey-Muraz, société anonyme inscrite au registre du commerce de Saint-Maurice le 10 novembre 1977 (dernière publication: FOSC du 6. 8. 1982, p. 2563). But: opérations industrielles, commerciales et financières qui ont trait à l'étude, la construction, le montage et l'entretien de pipe-lines et de tuyauterie industrielle, particulièrement des complexes chimiques, pétrochimiques et pétroliers. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs: André Masson, de et à Bagnes, président; Lamberto Guerini, d'Italie, à Montreux, délégué et secrétaire, et Willy Ferrez, de et à Bagnes.

8 février 1984

Benzina S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce et transport de pétrole et produits dérivés (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1106), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. La signature de Michel Albert Grenacher est radiée. Signature collective à deux est conférée à Marcel Laurent, de Chavornay, à Nâfels, directeur.

8 février 1984

Seminar Services S.A., à Lausanne, organisation de séminaires, conférences, cours de formation et congrès (FOSC du 27. 11. 1981, p. 3749). Par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 6. 2. 1984, p. 424), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

8 février 1984

Imhof S.A. Lausanne, à Lausanne, exécution de constructions publiques et privées dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 22. 2. 1983, p. 615). Philippe Pot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Waldo Bertschinger est actuellement à Zurich. L'administrateur Walter H. Meier est nommé délégué et continue à signer individuellement. Signature collective à deux est conférée à Hans Ulrich Keller, de Thoun, à Lausanne.

9 février 1984

Propriétés arthus S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2435). Dissolution: 18 janvier 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Propriétés arthus S.A. en liquidation, par l'administrateur Claude Plumettaz, nommé liquidateur avec signature individuelle.

9 février 1984

Setec S.A. en liquidation, à Lausanne, études techniques et d'organisation dans les domaines industriel, financier, mobilier et immobilier (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 février 1984

R. Crausaz, Chemise service express Tip-Top, à Lausanne (FOSC du 2. 4. 1970, p. 717). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 février 1984

Roger Frosio, à Lausanne, entreprise de construction, maçonnerie et génie civil (FOSC du 31. 7. 1973, p. 2151). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 février 1984

Bruno Campana Dr. Sc., à Pully, bureau de géologie et de géophysique minière (FOSC du 3. 3. 1971, p. 502). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 février 1984

W. Maurer, à Lausanne, épicerie, primeurs et vins (FOSC du 12. 11. 1943, p. 2530). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 février 1984

Annette Immobilien S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3441). Statuts modifiés le 7 février 1984. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2500 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100.

9 février 1984

Tourville S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1984, p. 198). Micheline Schreck n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Berney, de L'Abbaye, à Pully.

9 février 1984

Danièle Müller, à Lausanne, salon de coiffure à l'enseigne «Salon Danièle» (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1620). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1984

Bexco S.A., à Lausanne, commerce et représentation de produits, machines, appareils, instruments et installations et fourniture de services y relatifs (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2053). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3. Statuts modifiés le 7 février 1984. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 120 000 par l'émission de 60 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 50 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 120 000, divisé en 120 actions au porteur de fr. 1000.

9 février 1984

Coopérative du journal «Opinions», à Lausanne, société coopérative, défendre les intérêts d'entreprises établies en Suisse, notamment par l'édition du journal «Opinions» (FOSC du 18. 1. 1984, p. 198). Statuts modifiés le 6 février 1984 sur un point non soumis à publication.

9 février 1984

Elinca, à Renens, société anonyme, fabrication d'appareils électroniques (FOSC du 28. 1. 1982, p. 299). Procuration collective à deux est conférée à Raymond Gasser, de Zullwil, à Ecublens VD.

9 février 1984

Abdullah Zekrya, à Lausanne, avenue de France 9. Titulaire: Abdullah Zekrya, apatride, à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature, notamment en provenance d'Orient.

9 février 1984

Cofinco S.A., à Lausanne, commerce et représentation de tous biens et services (FOSC du 30. 11. 1982, p. 3829). Francis Baud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Argi, de et à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à Filippo Variola, d'Italie, à Lausanne.

9 février 1984

Variola S.A., à Lausanne, commerce et représentation de biens et services (FOSC du 15. 6. 1982, p. 1926). Francis Baud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Argi, de et à Lausanne.

9 février 1984

A. Imbach, à Lausanne, confection et vente de fourrures (FOSC du 12. 7. 1965, p. 2185). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1984

A. Geneux-Dancet S.A., succursale de Lausanne, toitures, étanchéité, asphalage, isolation et revêtements en tous genres (FOSC du 14. 8. 1981, p. 2616), avec siège principal à Meyrin. Jean-Claude Authier, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer individuellement. Le directeur Gilbert Guex est actuellement à Bernex.

9 février 1984

W. Käslin, à Lausanne, commerce de produits du sol, primeurs (FOSC du 12. 8. 1947, p. 2319). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 février 1984

Pharmacie de la Clegère J. Schönenberg, à Pully (FOSC du 27. 11. 1940, p. 2187). Le titulaire est actuellement de et à Pully.

9 février 1984

Le Valamour, Christian et Angela Barbier, à Lausanne, rue du Valentin 34. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1984. Associés: Christian Barbier, de France, à Corseaux, et Angela Barbier, d'Italie, à Corseaux. Exploitation d'un établissement médico-social.

9 février 1984

Vitrierie du Nord, Sermier et Michellod, à Lausanne, rue de la Borde 55. Société en nom collectif commencée le 1er décembre 1983. Associés: Jean-Marc Sermier, d'Arbaz, à Conthey, et Josiane Michellod, d'Orsières, à Martigny. Exploitation d'une vitrerie et toutes opérations s'y rapportant.

10 février 1984

Restaurant St-Honoré Lausanne S.A., à Lausanne, avenue de Beaulieu 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 février 1984. But: exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, snack-bars, bars à café, tea-rooms ou entreprises analogues; opérations se rapportant à l'hôtellerie et à ses branches annexes. Reprise de biens envisagés: matériel et équipement de bar-restaurant pour le prix maximum de fr. 131 778.85. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Rappaz, de Neyruz-sur-Moudon, à Lausanne, président, et Fredi Sigrist, de et à Lausanne, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

10 février 1984

Madame Gabriele Bise, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café-bar-glaçerie de Jurigoz» (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1411). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1984

Distributa S.A., à Lausanne, distribution de services et coordination (FOSC du 25. 3. 1983, p. 1002). Statuts modifiés le 6 février 1984. Administration: 3 membres au moins.

10 février 1984

Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1982, p. 2382). La procuration de Neville Anger junior est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Anger, de et à Lausanne.

10 février 1984

Hans-Joachim Klose, à Lausanne, rue Haldimand 14. Titulaire: Hans-Joachim Klose, de RFA, à Lausanne. Création de modèles et commerce dans le domaine de la fourrure.

10 février 1984

Jacques Post, à Pully, boulevard de la Forêt 1A. Titulaire: Jacques Post, de Rolle, à Pully. Réalisation de programmes et de logiciels dans le domaine de l'informatique.

10 février 1984

Jacobs Suchard S.A., à Lausanne, prise de participations dans des entreprises, notamment de l'industrie et du commerce des produits alimentaires (FOSC du 23. 6. 1983, p. 2190). La signature de Jean-Claude Hefli, Karl Lehmann, Bernhard Soldan et Jean Huber est radiée. La procuration d'Ernest Moesch, Christophe Oppenheim et Colette Paillard est éteinte. Le sous-directeur Johann Rudolf Widmer est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

10 février 1984

S.I. Chemin des Diablerets 3bis S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A. Charles-Henri Rogivue, Bernard Buschi et Jacques Merkt ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

10 février 1984

Walo Bertschinger S.A., Lausanne, à Lausanne, exécutions de constructions dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 25. 5. 1983, p. 1785). La signature de Philippe Pot est radiée. Walo Bertschinger est actuellement à Zurich et Dominique Agostinetti à Ecoteaux. Signature collective à deux est conférée à Hans Ulrich Keller, de Thoun, à Lausanne, directeur.

10 février 1984

Chrotext Lausanne S.A. en liquidation, à Lausanne, fabrication et commerce de couleurs et vernis (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3913). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 24, chez Société Suisse de Revision.

10 février 1984

Maison E. Steuri, à Lausanne, vente de tissus pour dames et messieurs, chemises sur mesure, commerce de produits textiles (FOSC du 30. 12. 1946, p. 3808). Nouvelle raison de commerce: Sturi Chemisier Mode Masculine. Nouveau genre d'affaires: vente de chemises et mode masculine; importation d'exclusivités.

10 février 1984

«Tricolane» Mme R. Roulet-Girardet, à Lausanne, commerce de laines, cotons, mercerie, bonneterie et chemiserie (FOSC du 3. 3. 1964, p. 686). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 février 1984

Mme G. Buffat, à Lausanne, antiquités, objets d'art, bibelots et bijoux d'occasion (FOSC du 24. 1. 1949, p. 229). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 février 1984

Isothermie, G. Schick & Cie, à Lausanne, société en commandite, isolation thermique (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758). Nouvelle adresse: rue du Valentin 34.

10 février 1984

A. Baumann AG, succursale de Lausanne, à Lausanne, ferblanterie, chaudronnerie, installation de chauffage et de ventilation (FOSC du 15. 4. 1982, p. 1150), avec siège principal à Thoun. Procuration collective à deux est conférée à Max Müller, de Kaisten, à Thoun.

10 février 1984

Bolomey & Marsoni, à Pully, société en nom collectif, travaux d'aménagement dans le domaine du bâtiment; opérations immobilières (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2622). Nouveau but: exploitation d'une entreprise d'installations électriques; travaux d'aménagement dans le domaine du bâtiment.

Bureau de Morges

10 février 1984

Raymond Bourgoz, à St-Sulpice, entreprise de jardins (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3949). La procuration de Jean-Marc Tellenbach est radiée.

10 février 1984

Fabrique coopérative de pâtes alimentaires de Morges, à Morges, société coopérative (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Est nommé directeur avec signature collective à deux: Philippe Gloor, de Leutwil, à Morges.

10 février 1984

Castolin S.A., à St-Sulpice, création et vente de produits et d'appareils dans le domaine de la soudure, etc. (FOSC du 8. 12. 1982, p. 3928). Les 50 actions A au porteur de fr. 10 000 sont actuellement entièrement libérées. Le solde non libéré de fr. 250 000 a été payé par prélèvement sur le compte dividende. Le capital social de fr. 1 010 000, divisé en 100 actions A au porteur de fr. 10 000, et 100 actions B nominatives de fr. 100 est actuellement entièrement libéré, ainsi que chaque action. Nominations: Walter Rytz, de Bâle, à Meilen, directeur général, Pierre Ménard, de France, à Lutry, directeur, et Bo Ström-bom, de Suède, à Pully, directeur-adjoint; tous avec signature collective à deux. La procuration de Hans-Jörg Schüpbach est radiée; il est nommé sous-directeur et signe collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur; il est actuellement domicilié à Ecublens VD. Radiations d'Ormond Lee Henry, administrateur-délégué; sa signature et celles de Frédéric Davis, directeur général; Jürg-Hans Egger, fondé de procuration, et Ulrich Hofer, fondé de procuration sont radiées.

10 février 1984

Mme Marie-France Agabio, à Morges, antiquités, fleurs, cadeaux (FOSC du 24. 3. 1982, p. 930). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1984

André Cirillo, précédemment à Chavannes-près-Renens, exploitation d'une marbrerie (FOSC du 25. 1. 1977, p. 261). Nouveau siège: Bussygn-y-près-Lausanne. Adresse: chemin de la Chocolaterie 5. Le titulaire André Cirillo, d'Italie, est actuellement domicilié à Renens.

10 février 1984

G. Hellborg, à Echichens, importation et distribution d'articles divers (FOSC du 22. 8. 1979, p. 579). Nouveau but: courtier en immeubles et fonds de commerce.

10 février 1984

J. Lometti, à Chavannes-près-Renens, exploitation d'une droguerie (FOSC du 11. 7. 1966, p. 2231). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1984

Echafaudages Self-Lock S.A., à Morges, industrialisation, commercialisation et exploitation des brevets correspondants à la fabrication d'éléments d'échafaudage dits «Self-Lock», etc. (FOSC du 25. 2. 1974, p. 532). La société est dissoute depuis le 23 janvier 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Echafaudages Self-Lock S.A. en liquidation. Liquidateur: Samuel May, de Genève, à Versoix, signature individuelle. Henri Loewe est décédé, Daniel Blanchard, Raymond Demierre et Suzanne Trojani ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: avenue de Champel 8C, à Genève, chez Minement S.A.

10 février 1984

Donald Moor, à Chavannes-près-Renens, distributeur exclusif des lettres électrostatiques «Jaccard France» (FOSC du 13. 5. 1983, p. 1634). Nouveau genre d'affaires: représentation de sécurité-films et protection solaire de la maison Polyprotect, à Paris (F).

10 février 1984

Industrade AG succursale de Morges, succursale à Morges, achat et vente de tous produits industriels, etc. (FOSC du 29. 7. 1983, p. 2650), avec siège principal à Zurich. Sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux: René Kuhn, de Winterthur, à Zurich; Elmar Kari, de Bremgarten AG, à Zurich, et Jean-Pierre Tissot, de Genève, à Echallens; ce dernier uniquement pour la succursale.

10 février 1984

Miguel Fernandez, à Bussygn-y-près-Lausanne. Le chef de la maison est Miguel Fernandez, d'Espagne; à Bussygn-y-près-Lausanne. Prêt-à-porter féminin et masculin. Chemin des Bâches 1.

10 février 1984

A. Vorlet, à Romanel-sur-Morges. Le chef de la maison est André Vorlet, de Fétigny, à Romanel-sur-Morges. Vente ambulante de denrées alimentaires d'articles de bazar et de boissons sans alcool.

10 février 1984

Vidéo-Shop, Mlle Marianne Diserens, à Ecublens. Le chef de la maison est Marianne Diserens, de Savigny, à Ecublens VD. Location et vente par correspondance de cassettes vidéo. Chemin de la Cocarde 9.

10 février 1984

Mme Eveline Rochat, à Echandens. Le chef de la maison est Eveline Rochat, du Lieu, à Echandens. Importation et vente de produits «Dupont» France pour la peinture sur laine et soie. Chemin du Saugéy 6.

Bureau de Nyon

8 février 1984

Christian Uldry, à Nyon, route de St-Cergue 74. Titulaire: Christian Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Gland. Atelier de réparations automobiles; vente de véhicules automobiles neufs et d'occasion.

8 février 1984

Madame J. Gerber-Balik, à Nyon, commerce de vêtements (FOSC du 6. 12. 1951, p. 3027). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 février 1984

Sécheron Soudure S.A., à Glan d, appareils et tous produits destinés au soudage, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3590). La signature du fondé de procuration Albi Rudaz est radiée. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Jean-Pierre Goetschmann, de Rüschegg, à Morges.

9 février 1984

CF compagnie foncière S.A., à Nyon (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3382). Jacky Chevallaz, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Bertrand Coigny, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

9 février 1984

Daniel Martin, à Nyon, fournitures pour appareils telex, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1329). Nouvelle adresse: chemin d'Eysins 40.

10 février 1984

Seatrap S.A., à Nyon, place de la Gare 9. Nouvelle société anonyme selon statuts du 9 février 1984. But: fournir tous conseils et toutes prestations de services et accorder son assistance technique à d'autres sociétés, notamment dans le domaine du shipping et du trading et plus particulièrement en matière d'affrètement de navires et de contrats de transport. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, au Grand-Lancy.

10 février 1984

Seija Holstenon, à Coppet, articles pour cadeaux (FOSC du 21. 10. 1981, p. 3297). Nouvel objet: commerce de vêtements pour enfants à l'enseigne «Petit Monde». La titulaire est maintenant originaire de Coppet.

10 février 1984

Ronald Ducrest, à Gland, rue du Midi 3. Titulaire: Ronald Ducrest, de Genève, à Gland. Conseils techniques, études techniques, achat, vente et représentation d'appareils de mesure ainsi que d'appareils et outillage destinés à l'industrie mécanique et électronique.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

9 février 1984

Kif Parechoc S.A., au Sentier, commune du Chenit, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3790). Günter Keiling, originaire de RFA, domicilié à Cuarnens, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

9 février 1984

Cellap Laboratoire S.A., à Montreux, produits pharmaceutiques et cosmétiques (FOSC du 27. 5. 1982, p. 1714). Nouvelle adresse de la société: Claren, chemin des Borgognes 18.

9 février 1984

Dr. Ing. Mario Biazzi Soc. An., à Vevey, société anonyme, installations pour fabrication d'explosifs (FOSC du 27. 8. 1982, p. 2793). La procuration conférée à Alberto Fauci est radiée.

9 février 1984

Mme M. Menoud, à Vevey, tabac et journaux (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1344). Radiée par suite de remise de commerce.

9 février 1984

Régie immobilière Bionayrama S.A., à Bionay, affaires immobilières et fiduciaires (FOSC du 14. 11. 1983, p. 3918). Nouvelle raison sociale: JHB J.-H. Beausire Régie Immobilière S.A. Statuts modifiés en conséquence le 8 février 1984.

10 février 1984

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois, à Montreux, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3070). L'administrateur Pierre Aubert, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Les administrateurs Virgile Roch, Pierre Dreyer et Eugène Kuttel, démissionnaires, sont radiés. Daniel Schmutz, de et à La Tour-de-Peilz, est administrateur, avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs, sans droit à la signature sociale: Vincent Krayenbühl, de Saint-Saphorin-sur-Morges, au Mont-sur-Lausanne; Edouard Gremaud, de Vuadens, à Fribourg, et Claude Favrod-Coune, de et à Château-d'Oex.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 février 1984

Jacot Jardins, à Yverdon-les-Bains, rue des Jordils 67. Titulaire: Laurent Jacot, de Coffrane, à Yverdon-les-Bains. Paysagiste.

9 février 1984

Mme Henriod, à Yverdon-les-Bains, bar à café Le Paon (FOSC du 10. 6. 1982, p. 1870). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 février 1984

Thuillard Graines S.A., à Cuarny, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1826). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

10 février 1984

Hydromécanique S.A., à Yverdon-les-Bains, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3154). En date du 7 février 1984, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription est rétablie (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793).

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

9. Februar 1984

Dorothea Leuthe, Bijouterie Moderne, in Zermatt (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1307). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

9 février 1984

Architecture et engineering Martin SA, à Bagnes (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). Statuts modifiés le 14. 1. 1984. Nouvelle raison sociale: Architecture et engineering Martin et Michellod SA. Radiation de l'administrateur démissionnaire Marcel Fellay et de sa signature.

9 février 1984

Ernest Eggen, à Val-d'Illiez. Titulaire: Ernest Eggen, de Zweisimmen, à Val-d'Illiez. Agence de location d'appartements et de chalets à Champoussin.

9 février 1984

Ha Mo S Habitations modulaires SA, à Martigny (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2319). Radiation de l'administrateur démissionnaire Raymond Vœffray et de sa signature. Nouvelle administratrice et secrétaire avec signature collective à deux: Fabienne Giroud, de Martigny-Combe, à Martigny.

Bureau de Sion

9 février 1984

Francis Fauvet, à Grimentz. Le chef de la maison est Francis Fauvet, de France, à Grimentz. Exploitation du café-restaurant «La Claire-Fontaine».

9 février 1984

Comptoir Alimentaire SA «Pilot et Casa», à Sion (FOSC du 24. 6. 1975, no 144, p. 1744). Charles Reberd a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Charles Duc, administrateur inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

9 février 1984

Société d'agriculture de St-Léonard, à St-Léonard, société coopérative (FOSC du 1. 7. 1970, no 150, p. 1512). Ferdinand Delalay a démissionné; sa signature est radiée.

9 février 1984

Coifex SA, succursale de Sierre, à Sierre (FOSC du 2. 10. 1974, no 230, p. 2652), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau du Locle

8 février 1984

S.I. Les Maronniers S.A., aux Brenets (FOSC du 12. 7. 1978, no 160, p. 2194). Nouvelle adresse de la société: rue des Envers 13, Le Locle, c/o Pierre-André Bôle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 février 1984

Daniel et Jean Deriaz, à La Côte-aux-Fées. Daniel Deriaz et Jean Deriaz, tous deux de Baulmes, à Sainte-Croix, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1984. Entreprise d'installations électrique et téléphonique, achat et vente d'appareils électriques et ménagers. Les Bolles du Temple.

Bureau de Neuchâtel

9 février 1984

Sagiter S.A., Société Horlogère de Production et de Participation, à Neuchâtel (FOSC du 24. 2. 1983, no 46, p. 648). Erich Kocher, jusqu'ici 1er vice-président, devient président; Norbert Schenkel, jusqu'ici 2e vice-président, devient 1er vice-président, et Armin Flury, jusqu'ici secrétaire, devient 2e vice-président; tous toujours avec signature collective à deux. Heinz Kulli, jusqu'ici administrateur-suppléant, devient administrateur secrétaire, désormais avec signature collective à deux. Francis Bourquin, jusqu'ici président, devient administrateur, sa signature est radiée. Est nommé administrateur-suppléant, sans signature, Michel Lebet, de Buttes, à La Neuveville.

Genève - Genf - Ginevra

25 janvier 1984

AIM SA, à Genève (FOSC du 27. 4. 1982, p. 1315). Nouvelle raison de commerce: Rentware SA (Rentware AG). Nouveau but: achat, vente, location, courtage, importation, exportation et exploitation de tout matériel, en particulier de produits, ensembles ou composants se rattachant au domaine de l'électronique et de l'informatique, ainsi que conseils et services s'y rapportant. Capital porté de fr. 51 000 à fr. 576 000 par l'émission de 400 actions de fr. 440 nominatives, à droit de vote privilégié, et 349 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 576 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 440 nominatives, à droit de vote privilégié, et en 400 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 20. 1. 1984. Signature individuelle a été conférée à Michel Beruben, de France, à Fampigny, directeur.

8 février 1984

Lancy Autos Occasions, Richard Bill, à Lancy (FOSC du 28. 4. 1983, p. 1427). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1984

Robert Bourguignon, à Genève, rue du Vicux-Billard 28. Chef de la maison: Robert Bourguignon, de Bogis-Bossy, à Genève. Diffusion, représentation et commerce de produits cosmétiques et d'articles de diverse nature.

8 février 1984

Graphem, Pasche et Girardin, à Versoix, agence de publicité, société en nom collectif (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2127). Pascal Girardin n'est plus associé.

8 février 1984

Gérald Abischer, Maurice Gremaud succ., à Pregny-Chambésy, entretien de parcs et jardins (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2815). Nouvelle raison de commerce: Maurice Gremaud. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vernier, Les Avanchets, rue de la Croix-du-Levant 2.

8 février 1984

Laboratoire dentaire, H.-R. Vetterli et R. Scotolati, à Vernier, Aître, chemin du Crest-des-Isles 10. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1984. Associés: Hans-Rudolf Vetterli, de Zurich, à Vernier, et Richard Scotolati, de Genève, à Meinier. Laboratoire de prothèses dentaires.

8 février 1984

Diffusion Soleil SA, à Chêne-Bourg, réunir et diffuser des informations (FOSC du 13. 6. 1983, p. 2035). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Diffusion Soleil SA, en liquidation. Liquidateur: Christian Schaller, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Jean-Luc de Rougemont sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, rue du Vieux-College 8, chez Gerold, Société Fiduciaire SA.

8 février 1984

Entreprise de Grands Travaux SA (EGT), succursale de Genève, à Thônex (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859), entreprise ayant son siège à Saint-Maurice. Les pouvoirs de Jean Dionisotti sont radiés. Olivier Sarasin reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Procuration collective avec le directeur a été conférée à Pierre-Philippe Bourbon, de Nendaz, à Saint-Maurice.

8 février 1984

EWL East-West Link SA, à Vevey, conseils et services techniques (FOSC du 22. 4. 1983, p. 1343). Statuts modifiés le 7. 2. 1984 sur un point non soumis à publication. L'administratrice Lydia Sachli, secrétaire, signe désormais individuellement.

8 février 1984

Finintrade SA, à Genève, achat et vente de toutes actions (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2913). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Finintrade SA, en liquidation. Liquidatrice: Sahirex SA, à Genève. Jean-Paul Rossier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 février 1984

SI chemin de Montfleury, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 6. 1982, p. 1927). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

8 février 1984

Nanda Watch SA, en liquidation, à Genève, fabrication et vente de montres (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 février 1984

Natintel SA, à Genève, production d'informatique, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

8 février 1984

Osborne Computer Corporation, Genève, à Genève (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3104). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 12. 1983.

8 février 1984

Primbat SA, à Vernier, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 14. 4. 1981, p. 1167). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 1. 1984.

8 février 1984

Pro Net SARL, en liquidation, à Genève, nettoyage industriel (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). SI Résidence-Soleil A, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775).

SI Résidence-Soleil C, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775)

SI Résidence-Soleil D, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775)

SI Résidence-Soleil E, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775)

La liquidation étant terminée, les sociétés sont radiées.

8 février 1984

Société Immobilière Rue Sautter No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1972, p. 2386). Nouveau but: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Nouveaux statuts du 27. 1. 1984. Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges E. Mourgue d'Algue, de France, à Genève, président; Jean-Louis Bottani, de Bioggio, à Genève, secrétaire, et René Favre, d'Ormont-Dessus, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 5, chez Sofid SA.

8 février 1984

STK Sinteksis Société Anonyme, Genève, en liquidation, à Genève, tous contrats pour la réalisation de travaux de génie civil (FOSC du 29. 4. 1983, p. 1443). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 février 1984

Armeico SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1373). Raymond Pollini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Martin, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Guillaume-de-Marcossay 14, chez Georges Martin.

8 février 1984

Banque Pasche SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1984, p. 610). Les pouvoirs de Jean-Pierre Macherel sont radiés.

8 février 1984

Société Immobilière Clair-Obscur, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1983, p. 860). Erwin Baumann, de Herbligen, à Bernex, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

8 février 1984

Société d'Expansion Commerciale SA, à Genève (FOSC du 17. 8. 1983, p. 2878). Procuration collective à deux a été conférée à: Fritz Treichler Jr, de Wädenswil, à Genève, et René Baur, de France, à Vevey.

8 février 1984

Chocolats et Cacaos Favarger SA, à Versoix (FOSC du 15. 9. 1981, p. 2931). Administration: Jacques-Foulquier Favarger, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Marc-Michel Favarger, nommé secrétaire, et Charles-François Favarger, jusqu'ici président; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

8 février 1984

Malex SA, à Genève, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3743). Adresse: avenue Dumas 9.

8 février 1984

Société Immobilière Le Petit Montfleury F, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1982, p. 2315). Louis Ody et François Moser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Rodolphe Christ, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: chemin Malombré 10, chez Ody, Moser & Cie.

8 février 1984

Pompes Funèbres A. Murith SA, à Genève (FOSC du 3. 6. 1983, p. 1907). Procuration collective à deux a été conférée à Léon Conus, de Genève, à Vernier.

8 février 1984

Mutoh Precision Equipments SA, à Genève, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 4. 11. 1982, p. 3523). Nouvelle adresse: route de Frontenex 62.

8 février 1984

Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates, fabrique d'articles en métal et ferblanterie, etc. (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2497). Les pouvoirs de Denys Kissling sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bernhard Fischli, de St-Gall, à Genève, directeur.

8 février 1984

Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs Conseils, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1983, p. 3255). Jean Desmeules, jusqu'ici directeur, est nommé membre du conseil d'administration et directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Orestis Yakas, jusqu'ici directeur général, est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Pierre Meystre, de Correvon, à Vevey, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Christian Kronegg, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Patrick Demareux et Henri Grobet, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. La signature de Pierre Loth, sous-directeur, n'est plus limitée à l'établissement principal. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à: Yves Guerbois, de France, à Andilly (F); Claude Caprez, de Trin, à Pregny-Chambésy; Jean Grau, de et à Genève, et Pierre Monnat, de Lausanne, à Perly-Certoux.

8 février 1984

SIP, société genevoise d'instruments de physique, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3206). La procuration de Maurice Dutoit est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Chérix, de Bex, à Lancy.

8 février 1984

Socoproba SA, à Genève, participation à toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3135). L'administratrice unique Violette Flavigny a été nommée en outre directrice; elle continue à signer individuellement.

8 février 1984

Sodeco-Saia SA, à Genève, fabrication et vente d'appareils, etc. (FOSC du 23. 8. 1983, p. 2947). La procuration de Jean-Pierre Perrot est radiée.

8 février 1984

SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, à Genève (FOSC du 23. 1. 1984, p. 257). Procuration collective à deux a été conférée à Graziella Binaghi, de Sainte-Croix, à Genève.

8 février 1984

Sugari SA, à Genève, négoce international de tous produits, etc. (FOSC du 13. 2. 1984, p. 516). Yvon Python n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ronny Lévy, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

8 février 1984

TRW International SA, à Genève, réparer et exploiter sous une forme quelconque, tous appareils, etc. (FOSC du 25. 11. 1982, p. 3782). Olivier Mach et Dominique Rochat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur David Keith Turnbull est maintenant originaire de Choulex.

8 février 1984

Fastyle SA, à Genève, rue de Lyon 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 1. 1984. But: commerce, importation, exportation, diffusion, commercialisation et représentation de tous vêtements de sport. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Evence Faldi, de et à Genève, président, ci Guy Opplinger, de Sigriswil, à Corsier, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

8 février 1984

Maurice Cloux, Vve Cloux succ., à Genève, vitrerie (FOSC du 9. 6. 1981, p. 1843). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 février 1984

Maurice Cloux, Vve Cloux succ. SA, à Genève, rue Amat 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1984. But: vitrerie, miroiterie, encadrements et stores. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Maurice Cloux, Vve Cloux succ.» à Genève, selon inventaire du 31. 12. 1983, pour fr. 150 000, y compris un goodwill de fr. 30 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Badan, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Josette Emy, de Rothenfluh, à Genève, secrétaire, et Madeline Cloux, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

8 février 1984

Caroleaf SA, à Genève, rue de Hesse 8-10, chez Dibrell Brothers International SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1984. But: commerce et distribution de produits agricoles et industriels, en particulier dans le domaine du tabac; promotion des ventes du groupe Dibrell, coordination des activités des sociétés et bureaux appartenant audit groupe. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: James M. Dail, des USA, à Greenville (USA), président; François Blum, de Buttes, à Vevrier, secrétaire, et Alain Stiehle, de Genève, à Vevrier. Signature: individuelle du président, ou collective à deux des autres administrateurs.

8 février 1984

Sardis SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 6. 5. 1983, p. 1551). Nouvelle raison sociale: Sardis Société Fiduciaire SA. Adjonction au but: toutes opérations entrant dans le cadre de l'activité d'une société fiduciaire. Statuts modifiés le 2. 2. 1984.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

9 février 1984

Sopeco Société pétrolière de courtage et d'affrètement SA, précédemment à Bâle (FOSC du 22. 6. 1983, no 142, p. 2176). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1984, la société a décidé de transférer son siège à Delémont. Les statuts originaires du 5 novembre 1980 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la réalisation de courtages et d'affrètements de tous genres, ainsi que l'exécution de transactions industrielles, commerciales et financières dans le domaine du pétrole et de ses dérivés sur une base internationale. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé. L'organe de publication est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Adda, président, et Joachim Schiffmann, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Jean Keller, de Pleigne, à Delémont (jusqu'ici membre), est président; Karl J. Senft, de Zurich, à Wädenswil, membre (ancien); Claire Schaller, de Rebeuvelier, à Hofstetten SO, membre (ancienne). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau: rue Jean Prévôt 12.

9 février 1984

Société de Coopération Pétrolière SA, précédemment à Bâle (FOSC du 10. 7. 1981, no 156, p. 2221). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1984, la société a décidé de transférer son siège à Delémont. Les statuts originaires du 16 février 1961 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes transactions en pétroles et dérivés du pétrole. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé sous pli recommandé. L'organe de publication est la FOSC. Conseil d'administration d'un à 7 membres: Jean Keller, de Pleigne, à Delémont, président (jusqu'ici membre); Karl J. Senft, de Zurich, à Wädenswil, membre (ancien), et Maurice G. Hess, de et à Genève, membre (jusqu'ici secrétaire). Les administrateurs Francis Adda, président et délégué, et Joachim Schiffmann, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: rue Jean Prévôt 12.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 4000.– nom. 3% Kassenobligation Urner Kantonalbank, Nr. 63819 = 1/4000 nom. auf den Inhaber lautend, mit Jahrescoupon per 28. Februar 1983, Titelverfall: 28. Februar 1983.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, sich innert einer Frist von 6 Monaten, vom Datum der ersten Publikation an gerechnet, auf der Gerichtskanzlei Uri, in Altdorf, zu melden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt (Art. 981 ff. OR). (392¹)

6460 Altdorf, den 7. Februar 1984

Landgericht Uri
Präsident; Dr. R. Regli

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 65 000.–, lautend auf Ulrich Nützi-Honegger, mit Nachrücker im FOSC, lastend auf der Liegenschaft des Grundbuchs Basel, Sektion IV, Parzelle 20812, Roschenzerstrasse 12, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Februar 1984 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis zum 4. Februar 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P.373/83) (344²)

4001 Basel, den 3. Februar 1984

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes im 1. Rang von Fr. 5500.–, lautend auf die Ehegatten Paul und Eugénie Gass-Grosskopf, lastend auf der Liegenschaft Sektion D Parzelle 1166 des Grundbuchs Riehen, Vierjuchartenweg 8, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Februar 1984 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis 4. Februar 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P.3/84) (345²)

4001 Basel, den 3. Februar 1984

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberkassenschein der Ersparniskasse Biel von Fr. 5000.–, Nr. 89-7867, 4%, errichtet am 14. Januar 1981, fällig gewesen am 14. Januar 1984 (ohne Coupons).

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (391¹)

2500 Biel, den 8. Februar 1984

Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 20 000.– mit einem Maximalzinsfuß von 6% vom 2. Mai 1930, Beleg Serie 1/7326 auf den Liegenschaften Biel-Grundbuch Nrn. 6383 und 9707 zugunsten der Erbengemeinschaft Hofmann.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (390¹)

2500 Biel, den 9. Februar 1984

Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 10 000.–, datiert den 16. Februar 1966, im 2. Rang haftend auf E. Bl. 106 Grundbuch Halden, der Theres Ammann-Ursprung, 1933, von Niederbüren, 9220 Halden. Inhaber und Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Ernst Niederer, alt Landwirt, Stocken, Bischofzell, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsident Bischofzell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (401¹)

9220 Bischofzell, den 14. Februar 1984

Bezirksgerichtspräsident,
9220 Bischofzell

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. E 18379 der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Brugg, Nominalwert Fr. 10 000.–, Laufzeit 3 Jahre (29. Dezember 1981 bis 29. Dezember 1984), Zinsfuß 6½%, lautend auf den Geschaltsteller als Gläubiger.

Der Besitzer der genannten Kassenobligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 27. August 1984, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Kassenobligation für kraftlos erklärt wird. (417²)

5200 Brugg, den 14. Februar 1984

Gerichtspräsident Brugg

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 2.038.521.9, lautend auf Inhaber.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amt vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (428¹)

7002 Chur, den 20. Februar 1984

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.445.308.5, lautend auf Katharina Alig-Alig, 1915, Obersaxen Nr. 0.520.404.6, lautend auf Nager Franz, 1933, Schmitten-Grüsch Nr. 1.000.129.3, lautend auf Benker-Diggelmann Alice, 1936, Muri

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonsten die vermissten Sparhefte als kraftlos erklärt werden. (429¹)

7002 Chur, den 20. Februar 1984

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 16 44 054208-08 der Thurgauischen Kantonalbank, lautend auf Frida Bauer, Hauptstrasse 92, Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (415²)

8280 Kreuzlingen, den 14. Februar 1984

Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 750.604-04 der Thurgauischen Kantonalbank, lautend auf Giuseppe Ricci, Schulstrasse 1, Scherzingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (416²)

8280 Kreuzlingen, den 14. Februar 1984

Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 17 000.–, vom 20. April 1955, Beleg 111/2543, Zinsfuß eintrag 6½%, lastend im 1. Rang auf Twann Grundbuch Nrn. 300, 683, 793, 1148, 1157, 1158 und 1169.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (400¹)

2560 Nidau, den 14. Februar 1984

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 21. Dezember 1972, lastend auf GB Obergösgen Nr. 522, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.–

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Haas Otto, 1905, des Johann, von Dulliken, in 9470 Buchs-Räfis, Schläppiweg 3.

Eigentümer der Liegenschaft: Lauper-Bryner Rosina, 1924, Witwe des Hans, von Schöpfen, in Obergösgen. (421¹)

4600 Olten, den 17. Februar 1984

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Fr. 1000.–, Schuldbrief, ang. 2. Mai 1962 im 6. Rang, Vorgang: Fr. 8000.–, haftend auf Grundstück Nr. 346, Letthubel, GB Hergiswil b. W., des Franz Dubach-Müller, Letthubel, Hergiswil b. W.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (402¹)

6130 Willisau, den 14. Februar 1984

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 02-007.749-01 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 93 717.90.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis spätestens 31. August 1984 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (397¹)

6301 Zug, den 13. Februar 1984

Kantonsgerichtspräsident Zug

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, somme le ou les détenteurs des cédulas hypothécaires au porteur:

a. au capital de fr. 10 000.–, année 1956, no 266, grevant en deuxième rang, avec profit des cases libres, l'article 10588 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

b. au capital de fr. 14 000.–, année 1956, no 267, grevant en troisième rang, avec profit des cases libres, l'article 10588 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (389²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 10 février 1984

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le président du Tribunal civil du district d'Oron somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 août 1984 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Livret d'épargne au porteur no 1228 de la Caisse Raiffeisen de Mézières, créancier de fr. 3179.– au 31 décembre 1983, dont Henri Pasche, à Savigny, est le porteur. (420¹)

1672 Oron, le 23 février 1984

Le président:
J.-P. Nicollier

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal d'ici au 27 février 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédula hypothécaire au porteur de fr. 416 000.–, 1er rang, constituée le 29 août 1962 par Jacqueline Sagesser, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 210 156, grevante l'immeuble dont les époux Daniel et Huguette Krejci sont à ce jour propriétaires, sis à Montreux/Cherex. (430³)

1800 Vevey, le 20 février 1984

Le président:
W. Gersbach

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 15 febbraio 1984 diffida gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 40 000.–, iscritta il 21 dicembre 1967, dg 5601, gravante in 3° rango la part. n. 320 RFD del comune di Orselina; fr. 30 000.–, iscritta il 21 dicembre 1967, dg 5602, gravante in 4° rango la part. n. 320 RFD del comune di Orselina; di proprietà Lutiger Carlo, Orselina, a produrre alla scrivente pretura entro il 1° marzo 1985, sotto comminatoria dell'ammortamento (986 CO). (424³)

6601 Locarno, il 17 febbraio 1984

Il pretore:
Avv. E. Borioli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 8/9 febbraio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli: cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 12 000.– iscritta in 3° rango il 22 novembre 1956, doc. 7276, a carico della particella n. 84 RFD di Lugano, sezione Castagnola; cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 20 000.– iscritta in 4° rango il 15 gennaio 1962, doc. 608, a carico della particella n. 84 RFD di Lugano, sezione Castagnola, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (396¹)

6900 Lugano, il 9 febbraio 1984

Il pretore:
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 14/15 febbraio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore del libretto d'investimento al portatore n. 106.183, emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Lugano, con un saldo di fr. 1220.75, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (423³)

6900 Lugano, il 15 febbraio 1984

Il pretore:
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 gennaio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 43621, di fr. 500 000.–, 5%, emessa il 13 ottobre 1983 dalla Banca della Svizzera Italiana di Lugano, con scadenza al 13 ottobre 1986, con cedole al 31 dicembre 1983 e seguenti, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (422³)

6900 Lugano, il 16 febbraio 1984

Il pretore:
Avv. S. Patuzzo

Il detentore dei certificati azionari corrispondenti a 22 azioni di fr. 1000.– numerate da 1 a 22, della Gerafin SA, con sede in Mesocco, è diffidato a produrre i predetti certificati presso la presidenza del Tribunale distrettuale Moesa, 6535 Roveredo, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento dei certificati stessi. (418³)

6535 Roveredo, il 16 febbraio 1984

Il presidente
del Tribunale distrettuale Moesa

Kraftloserklärung Annulation – Annullamento

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 191 vom 18. August 1983, Seite 2891, als vermisst aufgerufenen 2 Kassa-Obligationen der ESA, Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbeverbandes der Schweiz, Burgdorf, Nr. 776 vom 23. Februar 1977 und Nr. 1254 vom 16. Januar 1981 über je Fr. 1000.–, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1982 und folgende, sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (431)

3400 Burgdorf, den 20. Februar 1984

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Modette AG, Frau Susanne Dettwiler, Damen-Mode, Hauptstrasse 28, 4127 Birsfelden, mit Läden in 4123 Allschwil, Einkaufs-Paradies, 4132 Muttenz, Prattlerstrasse 4, 4414 Füllinsdorf, Einkaufszentrum Schöndal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 25. Februar bis 30. Juni 1984 erteilt worden.

Frau Susanne Dettwiler wird eine Sperrfrist bis Ende Juni 1989 auferlegt, innert welcher sie auf dem Gebiet der ganzen Schweiz kein gleichartiges Geschäft eröffnen, übernehmen oder sich an einem solchen beteiligen darf (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A333)

4410 Liestal, den 17. Februar 1984

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Der Firma Kurt Rieder, Herren- und Knabenkonfektion, Rathausstrasse 66, 4410 Liestal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs wegen Aufgabe der Abteilung Knabenkonfektion erteilt worden.

Herr Kurt Rieder wird im Sinne von Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiederaufnahme der Abteilung Knabenkonfektion in sein Verkaufssortiment eine Sperrfrist bis 19. Februar 1989 auferlegt. (A334)

4410 Liestal, den 17. Februar 1984

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Domihold AG in Liquidation, Murten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde ernannt: Progressa Verwaltungs AG, Murten. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin Progressa Verwaltungs AG, Murten, anzumelden. (A292¹)

3280 Murten, den 1. Februar 1984

Die Liquidatorin

Old Winterport AG, 7431 Präz

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Februar 1984 hat die Fusion mit der W. H. Beglinger AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 10. Februar 1984 auf die W. H. Beglinger AG, Zürich, übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 30. April 1984 bei der übernehmenden Gesellschaft, W. H. Beglinger AG, Zürich, anzumelden. (A 324³)

7431 Präz, den 10. Februar 1984

Der Verwaltungsrat der
übernehmenden Gesellschaft
W. H. Beglinger AG, Zürich

Markwalder & Co. AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1984 hat die Markwalder & Co. AG beschlossen, ihr eigenes Grundkapital von Fr. 500 000.– auf Fr. 250 000.– herabzusetzen, durch Herabsetzung des Nominalwerts der Aktien von Fr. 1000.– auf Fr. 500.– und gleichzeitiger Gutschrift auf Darlehenskonti der Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangt werden können. (A302¹)

9000 St. Gallen, den 17. Februar 1984

Der Verwaltungsrat der Firma
Markwalder & Co. AG
Kornhausstrasse 5, 9000 St. Gallen

Lauris Beteiligungs AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Lauris Beteiligungs AG, Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1984 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 300 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen, wobei 2200 Inhaberaktien mit den Nummern 101 bis 2300 im Nennwert von je Fr. 1000.– = Fr. 2 200 000.– von den Aktionären zurückgegeben und vernichtet werden sollen. Der Herabsetzungsbetrag wird den Aktionären auf einem Kontokorrent-Konto gutgeschrieben.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 295¹)

6300 Zug, den 9. Februar 1984

Lauris Beteiligungs AG
Der Verwaltungsrat

Société Immobilière Foncim SA in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A291¹)

8023 Zürich, den 10. Februar 1984

Der Liquidator:
Dr. Alfred J. Wiederkehr

Ribarco Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1984 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 2 500 000.– auf Fr. 1 000 000.– herabzusetzen, durch Rückkauf zu pari und Annullierung der 300 Namenaktien Klasse D zu je nominell Fr. 5000.–.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 323³)

8000 Zürich, den 14. Februar 1984

Der Verwaltungsrat

Concord Development S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 13 février 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, chez «J.-M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA», rue Petitot 10, à l'attention de M. Egon Kiss-Borlase, liquidateur. (A 298¹)

1204 Genève, le 13 février 1984

Le liquidateur

Diffusion Soleil S.A., en liquidation, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 février 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Christian Schaller, p. a. Gerofid Société Fiduciaire S.A., rue du Vieux-Colle 8, 1204 Genève, jusqu'au 30 avril 1984, sous peine de forclusion. (A306¹)

1204 Genève, le 13 février 1984

Le liquidateur

ISD, société de développements informatiques SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 février 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «ISD, société de développements informatiques SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes d'ici au 15 mars 1984 auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, 1207 Genève. (A304¹)

1207 Genève, le 13 février 1984

Le liquidateur

TAS Trust and Advisory Services Ltd (TAS Services de conseils et fiduciaire SA) (TAS Treuhands und Beratungsdienst AG), en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 février 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Richard Clinton, à Vessy GE, chemin d'Orjobet 25.

(A 2971)

1200 Genève, le 13 février 1984

Le liquidateur

SI Lutéfranc en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 février 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «SI Lutéfranc en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes d'ici au 31 mars 1984 auprès de Monsieur René Moreillon, liquidateur, route de Malagnou 40 E, 1208 Genève.

(A 3272)

1208 Genève, le 14 février 1984

Le liquidateur

Detectronic S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Edmond Golaz, rue du Conseil-Général 14, 1205 Genève, jusqu'au 30 avril 1984, sous peine de forclusion. (A 3262)

1205 Genève, le 15 février 1984

Le liquidateur

Ermel S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Jean Mégeand, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève.

(A 3051)

1204 Genève, le 17 février 1984

Le liquidateur

S.I. Viter S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Manfred Seiler, c/o Broliet & Cie, quai des Bergues 23, 1201 Genève.

(A 3383)

1201 Genève, le 17 février 1984

Le liquidateur

S.I. Fatum S.A., en liquidation, Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 février 1984 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: Fidelco SA, société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne.

(A 2961)

1004 Lausanne, le 8 février 1984

Le liquidateur:
Fidelco SA, société fiduciaire

Verhulst S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Mme Marlies Deltheil, avenue Warnery 3, à Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 3071)

1000 Lausanne, le 14 février 1984

La liquidatrice:
M. Deltheil

La Vaudère, société de participation et de gestion S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, place du Grand-Saint-Jean 1.

(A 3292)

1003 Lausanne, le 15 février 1984

La liquidatrice

Havelco SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Alfred Simonet, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.

(A 3372)

1003 Lausanne, le 17 février 1984

Le liquidateur:
A. Simonet

Stocker Ing. S.A., en liquidation, Rochefort

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1984, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Hans Stocker, 2202 Chambrelin, commune de Rochefort.

(A 3252)

2203 Rochefort, le 9 février 1984

Le liquidateur

S.I. Tourbillon 81 S.A., en liquidation

c/o société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, 1951 Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître par écrit leurs prétentions dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 3031)

1951 Sion, le 14 février 1984

S.I. Tourbillon 81 S.A., en liquidation

Nobellux Watch Co SA, Neuchâtel Mondaine Watch Ltd, Zurich

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision des organes compétents, les deux sociétés Nobellux Watch Co SA à Neuchâtel et Mondaine Watch Ltd à Zurich ont fusionné. La fusion a eu lieu le 25 janvier 1983 par absorption, Mondaine Watch Ltd reprenant les actifs et les passifs de Nobellux Watch Co SA. Les créanciers éventuels de Nobellux Watch Co SA sont sommés de faire connaître leur réclamation dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Mondaine Watch Ltd, Lessingstrasse 5, 8059 Zurich.

(A 3282)

8059 Zurich, le 21 février 1984

Mondaine Watch Ltd

Vertex S.A., in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 10 febbraio 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

(A 3081)

7000 Coira, il 14 febbraio 1984

Il liquidatore

Transfinaco S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 1° febbraio 1984 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Transfinaco S.A. in liquidazione, Lugano, c/o Studio Umberto Confalonieri, casella postale 2360, 6901 Lugano.

(A 2991)

6901 Lugano, il 13 febbraio 1984

Il liquidatore:
Umberto Confalonieri

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Rahisi Rawleather S.A., in Chiasso

Rinascita S.A., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste società verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC).

(A 314)

6850 Mendrisio, il 14 febbraio 1984

L'ufficio dei registri:
A. Garobbio

Erbenruf

Das Bezirksgericht Aarau hat über den Nachlass der Wegmann-Zimmerli Alice, geb. 1898, von Wallisellen ZH. in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 6. November 1969, die Durchführung eines Erbenrufes bewilligt.

Der unbekannt abwesende Erbe Zimmerli Werner, geb. 1902, von Unterentfelden, bzw. dessen allfällige Nachkommen, werden, gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB, aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 11. März 1985, beim Bezirksgericht Aarau schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgen keine Anmeldungen innerhalb der genannten Frist, so werden die der Behörde bekannten Erben, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, in den Besitz der Erbschaft eingewiesen.

(A 3362)

5000 Aarau, den 22. Februar 1984

Bezirksgericht Aarau

Öffentliches Inventar

über den Nachlass des Ernst Betschart, geb. 12. Mai 1913, von Illgau, wohnhaft gewesen in 8853 Lachen, gestorben am 29. November 1983.

Das Inventar ist geschlossen worden und steht den Beteiligten bis zum 25. März 1984 zur Einsicht beim Notariat March zur Verfügung.

(A 335)

8853 Lachen, den 17. Februar 1984

Notariat March

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de Madame Bertha Alice Baehler née Gertsch, fille de Edouard Gertsch et de Zélie Juliette née Huguenin, veuve de Charles Bähler, née le 16 octobre 1899, originaire de Uebeschi BE, domiciliée à Fleurier, décédée le 15 décembre 1983, à Fleurier, ayant, à la date du 2 février 1984 réclamé l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district du Val-de-Travers somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 30 mars 1984 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582, 2e al. et 590, 1er al. CCS) de perdre leurs droits contre les héritiers.

(A 339)

2112 Môtiers, le 20 février 1984

Le greffier du Tribunal:
A. Simon-Vermot

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen - Fabrik- und Handelsmarken bzw. - Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340 000 Marken und gegen 250 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec

— des marques de fabrique et de commerce, resp.
— des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340 000 marques et 250 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collisione con

— marchi di fabbrica e di commercio o con
— nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340 000 marchi e circa 250 000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

327970.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1983.
Berner Sport Club Young Boys (BSC YB), Papiermühlestrasse 71, 3014 Bern; Korrespondenzadresse: Thunstrasse 22, 3005 Bern. — Handl.

Wimpel, Fahnen, Sporttaschen, Servietten, Aschenbecher, Gläser, Zündhölzer, Mützen, Einkaufstaschen, Wappensteinen, Strickwaren wie Kappen, Halstücher, Stirnbänder, Pulswärmer und dergleichen, Sportartikel, einschliesslich Fussbälle, Sportbekleidung, T-Shirts, Sweatshirts, Pullover, Krawatten, Foulards, Frottierwäsche, Mini-Dress, Taschenlampen, Schlüsselanhänger, Notizpapier, Feuerzeuge, Schirme, Maskottchen-Bär, Sehals, Kugelschreiber, Kissen, Jojo-Spielwaren.
(Int. Kl. 6, 11, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 34)



327971.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1983.
D.M.E. Plastic A/S, Haarbø (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Behälter aus Kunststoff für Verpackungszwecke.
(Int. Kl. 16, 20)



RING LOCK

327972.

Date de dépôt: 16 juin 1983.
Norbert Eschmann, 30, chemin du Pâqueret, 1025 St-Sulpice VD. — Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4092.

327973.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1983.
PPG Industries, Inc., 1 Gateway Center, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Allyldiglycolcarbonat.
(Int. Kl. 1)



CR-39

327974.

Hinterlegungsdatum: 2. August 1983.
Graphic Controls Corporation, 189 Van Rensselaer Avenue, Buffalo (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

EKG-Wegwerfelektroden, Registrierungs- und Überwachungsinstrumente; Elektrodencreme; Tabellen und Formulare zum Registrieren; Mappen zum Sammeln und Ordnen von Elektrokardiogrammen.
(Int. Kl. 1, 9, 16)

MEDI-TRACE



327975.

Date de dépôt: 21 novembre 1983.
Digital Equipment Corporation, 146 Main Street, Maynard (Massachusetts, USA). — Fabrication.

Équipements pour le traitement de données numériques et alpha-numériques à usage industriel, militaire, professionnel et grand public, en particulier micro-processeurs, unités centrales, ordinateurs à base de capteurs, configurations d'ordinateurs en réseaux et en groupes, robots, ordinateurs et équipements pour l'intelligence artificielle, équipements sensoriels, terminaux vidéo interactifs et équipements de station de travail, autres équipements périphériques, accessoires et parties des produits précités; porteurs de données, de programmes et de logiciels destinés aux ordinateurs, en particulier pour logiciels d'opération, équipements pour logiciels de réseaux et groupes, instruments pour le développement, le diagnostic, la présentation d'informations et l'application des programmes; livres, manuels, périodiques, dessins et brochures, moyens d'enregistrement magnétiques et électriques.
(Cl. int. 9, 16)



327976.

Date de dépôt: 3 mai 1983.
Nutrexpa, S.A., Calle Lepanto, 410, Barcelone (Espagne). — Fabrication et commerce.

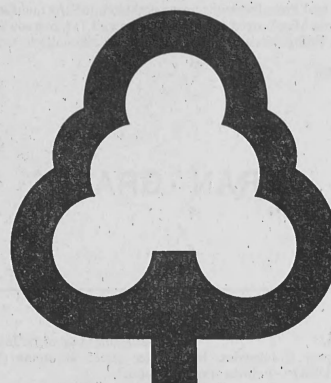
Boissons et produits alimentaires liquides vitaminés à base de cola et cacao et préparations pour faire ces boissons et produits.
(Cl. int. 30, 32)



327977.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1983.
Verband Schweizerischer Baumschulen, Zürcherstrasse 17, 5200 Windisch. — Kollektivmarke.

Baumschulpflanzen (Ziergehölze, Obstgehölze, Stauden, Rosen, Erbeersetzlinge) aus der Produktion von Mitgliedern des Verbandes Schweizerischer Baumschulen.
(Int. Kl. 31)



327978.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1983.
Brother Industries, Ltd., No. 35, 9-chome, Horita-dori, Mizuho-ku, Nagoya (Japan). — Fabrikation und Handel.

Mikrowellenöfen, elektrische Ventilatoren, Kühlschränke, Raumkühler.
(Int. Kl. 11)

brother

327979.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1984.
Hindermann & Co. AG, 8807 Freienbach; Postadresse: Fällmisstrasse 13, 8832 Wollerau. — Handel.

Stabellen aus Massivholz.
(Int. Kl. 20)

Hindermann®
„Bodeständig“
Stabellen

327980.

Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.
Bournet dit Didonet Henri, Englischviertelstrasse 28, 8032 Zürich. — Fabrikation und Handel.

Kunstwerke, Skulpturen, Plastiken, Mobile aus edlen und unedlen Metallen und deren Legierungen; Juwelierwaren, Edelsteine.
(Int. Kl. 6, 14)

permutables
de
Didonet

327981. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1983.
Time Manager International ApS, Huginsvej 8, Hillerød (Dänemark).
- Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, fotografische, Film- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Zeitschriften, Bücher, Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
(Int. Kl. 9, 16)



327982. Date de dépôt: 28 juin 1983.
Ocean Spray Cranberries, Inc., Water Street, Plymouth (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Trauben- und Preiselbeersubstanzen enthaltende Säfte und Getränke in Form von Mischungen aus Preiselbeeren und Trauben sowie Trauben- und Preiselbeersubstanzen enthaltende alkoholfreie Getränke aller Art.
(Int. Kl. 32)

CRAN · GRAPE

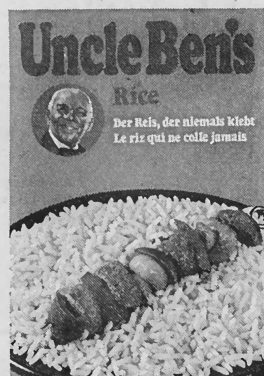
327983. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1983.
Ocean Spray Cranberries, Inc., Water Street, Plymouth (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Frische und verarbeitete Preiselbeeren, nämlich Säfte und Getränke aus Mischungen oder Kombinationen von Preiselbeeren und Äpfeln oder Preiselbeeren und Trauben.
(Int. Kl. 32)



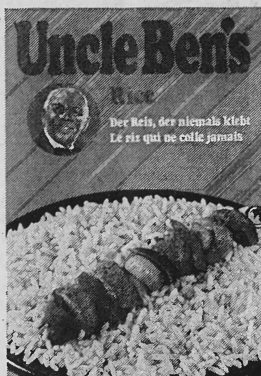
327984. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1983.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug.
- Fabrikation und Handel.

Reis.
(Int. Kl. 30)



327985. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1983.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug.
- Fabrikation und Handel.

Reis.
(Int. Kl. 30)



Die Marke wird orange, blau, rot und weiss ausgeführt.

327986. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1983.
Vileda Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mühlheimertalstrasse 19, Weinheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Reinigungstücher für Haushalts- und gewerbliche Zwecke.
(Int. Kl. 21)



Die Marke wird weiss, rot, hellblau und dunkelblau ausgeführt.

327987. Date de dépôt: 12 juillet 1983.
Nabil Tabbah, 7, Avenue Saint-Roman, Monte Carlo (Monaco). - Fabrication et commerce.

Haute joaillerie. Bijoux.
(Cl. int. 14)

Tabbah

327988. Date de dépôt: 12 juillet 1983.
Nabil Tabbah, 7, Avenue Saint-Roman, Monte Carlo (Monaco). - Fabrication et commerce.

Haute joaillerie. Bijoux.
(Cl. int. 14)

ط. باع

Les caractères arabes signifient, selon déclaration du déposant «TABBAH».

327989. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1983.
Früh & Co., Halten 559, 9055 Bühler. - Fabrikation und Handel.

Bitterlikör mit Alpenkräutern, aus dem Kanton Appenzell-Ausser-rhoden.
(Int. Kl. 33)



327990. Date de dépôt: 27 juillet 1983.
SDS Biotech Corporation, 7528 Auburn Road, Concord Township, Painesville (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, insecticides, herbicides, fongicides et pesticides, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, tous ces produits à base biologique; produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires; instruments et appareils médicaux et vétérinaires, leurs parties et accessoires; nourriture pour animaux; additifs pour nourriture pour animaux.
(Cl. int. 1, 5, 10, 31)



327991. Date de dépôt: 3 août 1983.
Jenteh Sporting Goods Co., Ltd., 54-20 Cheluchien, Pao-An Village (Jenteh, Hsiang, Tainan, Taiwan). - Fabrication et commerce.

Balles et ballons de jeux, à savoir balles et ballons pour le basket-ball, le foot-ball, le hand-ball, le base-ball, le rugby et le volley-ball.
(Cl. int. 28)



327992. Data del deposito: 4 agosto 1983.
Burck S.A., via Canova 8, 6900 Lugano. - Fabricazione e commercio. - Rinnovo del marchio n. 200705. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 4 agosto 1983.

Prodotti farmaceutici e dietetici.
(Cl. int. 5)



Bilanzen – Bilans – Bilanci

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	3 655 822.58
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	306 995 120.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 687 392.56	Kreditoren auf Sicht	41 068 166.54
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	24 495 330.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	19 020 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	249 501.—	Sonstige Passiven	36 236 349.44
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 512 529.52	Dividende	1 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	68 678 808.17	Aktienkapital	20 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen	65 743 321.77	Gesetzliche Reserve	3 700 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Allgemeine Reserve	17 000 000.—
Wertschriften	27 353 500.—	Vortrag auf neue Rechnung	239 418.13
Dauernde Beteiligungen	1 226 160.—		
Sonstige Aktiven	32 407 602.41		
	455 090 207.68		455 090 207.68
	Fr.		Fr.
Garantien	14 302 530.51	Garantien	14 302 530.51
Forderungen aus festen Termingeschäften		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
in Wertpapieren und Edelmetallen	246 600.06	in Wertpapieren und Edelmetallen	1 764 078.45
Zusammenstellung der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Banken	7 150 000.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	93 399.35		
Finanzgesellschaften	52 500.—		
Industrielle Unternehmen	141 055.55		7 436 954.90
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 287 650.—		
Anderer	63 314 738.82		72 602 388.82
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere			5 818 181.78
			85 857 525.50
Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften			200 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	1 000 000.—		
Finanzgesellschaften	26 160.—		1 026 160.—
			1 226 160.—
Gliederung der Auslandsaktiven			
	Fr.		Fr.
Gesamtbeitrag der Auslandsaktiven			388 692 334.71
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit			
bis zu 90 Tagen	110 720 879.84		
über 90 Tage	31 355 016.91		
Total Bankendebitoren im Ausland	142 075 896.75		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1983	Ertrag
			Fr.
Passivzinsen	20 474 337.73	Aktivzinsen	18 233 958.70
Kommissionsaufwand	279 725.29	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 961 395.07
Bankbehörden und Personal	4 831 757.70	Kommissionsertrag	6 790 982.91
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	723 840.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 484 197.10
Geschäfts- und Bürokosten	4 133 086.34	Wertschriftenertrag	8 998 559.64
Steuern	1 682 294.65	Verschiedenes	242 453.04
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 505 640.—		
Reingewinn 1983	3 080 864.75		
	37 711 546.46		37 711 546.46
		Gewinnverteilung	
			Fr.
		Gewinnvortrag aus 1982	358 553.38
		Reingewinn 1983	3 080 864.75
		Total	3 439 418.13
			Fr.
		Zuweisung an die gesetzliche Reserve	300 000.—
		Zuweisung an die allgemeine Reserve	2 900 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	239 418.13
		Total	3 439 418.13
			Fr.
		Ausschüttung einer Dividende	
		zu Lasten der allgemeinen Reserve	1 700 000.—

Banque Compafina, Genève

Bilan intermédiaire au 31 décembre 1983
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et chèques postaux		Engagements en banques à vue	59 341 049.05
Avoirs en banques à vue		Engagements en banques à terme	220 419 029.80
Avoirs en banques à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 126 950.45	Créanciers à vue	38 877 624.70
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	79 940 045.45
Comptes courants débiteurs en blanc	21 072 156.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés	100 512 122.10	Comptes de dépôts	1 149 646.15
– dont garantis par hypothèque	189 607 450.20	Autres passifs	84 070 285.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	500 000.—	Capital	70 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	14 784 676.—	Réserve légale	11 500 000.—
– dont garantis par hypothèque	67 929 350.65	Autres réserves	28 000 000.—
Titres	45 577.60	Reporte de l'exercice précédent	291 234.70
Immeubles à l'usage de la banque	7 780 000.—		
/. amortissements	624 000.—		
Autres actifs	7 156 000.—		
	6 550 835.75		
	593 588 914.85		593 588 914.85
			Fr.
		Engagements par avals, cautionnements et garanties	56 267 431.30
		Engagements résultant d'accréditifs	216 155 378.85
		Opérations à titre fiduciaire	376 938 505.25

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1983
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		116 829 714.99	40 857 287.69
Bankendebitoren auf Sicht		96 651 330.43	52 614 987.10
Bankendebitoren auf Zeit		658 258 255.95	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	339 466 022.70		519 642 059.14
Wechsel und Geldmarktpapiere		18 721 128.85	518 564 044.70
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		163 678 207.41	665 567 183.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		301 100 013.64	845 134 287.61
– davon mit hypothekarischer Deckung	255 283 690.75		909 953 550.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		548 592 493.71	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		200 269 515.45	
– davon mit hypothekarischer Deckung	68 800 879.55		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			175 300 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		95 730 238.15	—
Hypothekaranlagen		1 416 640 990.90	—
Wertschriften		387 770 972.35 *)	90 892 724.80
Dauernde Beteiligungen		33 755 113.25	180 000 000.—
Bankgebäude		36 682 500.—	109 200 000.—
– Versicherungswert	20 673 350.—		
Andere Liegenschaften		14 906 200.—	
– Versicherungswert	21 373 100.—		
Sonstige Aktiven		85 392 237.35	
Bilanzsumme		4 174 978 912.43	4 174 978 912.43
*) Notes und DM-Schuldscheindarlehen zu pari bzw. Einstandspreisen			
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1983	
	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen		151 092 840.15	182 001 437.12
Kommissionsaufwand		14 675.25	4 230 210.93
Betriebskosten:			13 276 933.72
Bankbehörden und Personal	28 054 762.15		6 165 201.56
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	3 338 299.30		19 038 966.49
Geschäfts- und Bürokosten	15 093 185.08		999 964.75
Steuern	5 075 731.15	51 561 977.68	2 583 270.24
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		9 759 220.13	
Überschuss pro 1983		15 867 271.60	
		228 295 984.81	228 295 984.81
		Ertrag	
		Fr.	Fr.
Aktivzinsen			182 001 437.12
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere			4 230 210.93
Kommissionsertrag			13 276 933.72
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen			6 165 201.56
Wertschriftenertrag			19 038 966.49
Ertrag der dauernden Beteiligungen			999 964.75
Verschiedenes			2 583 270.24
			228 295 984.81

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1983

Attivo		Passivo	
	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conti giro e chèques postali		6 653 312.16	30 624 683.66
Crediti a vista presso banche		13 865 889.07	
– dei quali conti metallo	371 565.—		3 276 789.65
Crediti a termine presso banche		10 000 000.—	15 923 031.62
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	10 000 000.—		12 000 000.—
Effetti cambiari		21 246.75	4 454 783.54
Conti correnti debitori senza copertura		1 208 876.01	2 039 712.95
Conti correnti debitori con copertura		28 995 484.96	10 000 000.—
– dei quali con copertura ipotecaria	9 086 939.50		2 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti			10 200 000.—
a enti di diritto pubblico		234 900.—	
Titoli		2 633 101.—	
Partecipazioni permanenti		4 699 920.—	
Stabile ad uso della banca		2 440 000.—	
Altri immobili della banca		4 857 089.75	
Altri immobili (fiduciari)		2 039 712.95	
Altre poste dell'attivo		13 681 290.05	
– delle quali metalli preziosi	11 227 064.—		
		91 330 822.70	91 330 822.70
		Fr.	Fr.
Operazioni fiduciarie		109 782 595.64	109 782 595.64
Indicazioni complementari al bilancio 31 dicembre 1983			
Eleuo ricapitolativo dei titoli			
	Fr.	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:			669 928.—
Banche		2 083 750.—	245 505.—
Azioni svizzere:			214 386.10
Banche	94 500.—		214 386.10
Società finanziarie	54 000.—		182 000.—
Imprese industriali	33 000.—	181 500.—	
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	135 000.—		
Altre	229 850.—	364 850.—	
Azioni estere		3 001.—	
		2 633 101.—	
Eleuo ricapitolativo delle partecipazioni permanenti			
	Fr.	Fr.	Fr.
Azioni svizzere:			
Banche		4 420 000.—	
Altre		100 000.—	
Azioni estere e altri titoli di partecipazione (altre)		179 920.—	
		4 699 920.—	
		Fr.	Fr.
Ammontare complessivo degli averi all'estero		23 741 000.—	
– dei quali crediti presso banche			
con scadenza fino a 90 giorni	7 057 000.—		
con scadenza superiore a 90 giorni	—		
Dare		Conti profitti e perdite dell'esercizio 1983	
		Fr.	Fr.
Interessi passivi		1 039 471.28	2 790 498.36
Organi della banca e personale		2 212 162.45	73 703.50
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale		161 818.95	1 541 606.66
Spese generali d'ufficio		827 568.54	331 541.95
Imposte e tasse		267 209.70	250 862.48
Perdite, ammortamenti, accantonamenti		197 765.80	50 000.—
Utile esercizio		724 834.36	442 618.13
		5 480 831.08	5 480 831.08
		Avere	
		Fr.	Fr.
Interessi attivi		2 790 498.36	
Utile su effetti cambiari		73 703.50	
Commissioni (ricavi)		1 541 606.66	
Utile su divise e metalli preziosi		331 541.95	
Utile su titoli		250 862.48	
Utile su partecipazioni permanenti		50 000.—	
Utili diversi		442 618.13	
		5 480 831.08	

Il consiglio di amministrazione propone la seguente distribuzione dell'utile:

	Fr.
Ad altre riserve	750 000.—
Riparto a nuovo	61 821.28
	811 821.28

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bekanntmachung Nr. 31
des Bundesamtes für Landwirtschaft EVD

Pflanzenschutzdienst an der Grenze

Pflanzen- und Artenschutzbestimmungen im
Reisenden- und Grenzverkehr sowie für
Übersiedlungs-, Ausstattungs- und Erbschaftsgut

Das Bundesamt für Landwirtschaft, gestützt auf Artikel 20 Absatz 1 und 3 der Verordnung vom 5. März 1962 über Pflanzenschutz (Fassung vom 15. Februar 1984) sowie in Ausführung des Übereinkommens vom 3. März 1973 über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten freilebender Tiere und Pflanzen, gestützt auf Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Artenschutzverordnung vom 19. August 1981, gibt bekannt:

- Die Oberaufsicht über die Einfuhr von Pflanzen und Pflanzenerzeugnissen obliegt dem Bundesamt für Landwirtschaft, Pflanzenschutzdienst, CH-3003 Bern (Telefon 031 61 25 90 oder 61 25 50). Diese Stelle erteilt Auskünfte über Einfuhrbedingungen (Bewilligungs-, Zeugnis-, Kontroll- und Begasungspflicht sowie allfällige Einfuhrverbote).

Die nachstehenden Freimengen gelten je Person und unter der Bedingung, dass die eingeführten Waren für den persönlichen Bedarf bestimmt sind. Sie werden innert 24 Stunden nur einmal gewährt.

- Zur Einfuhr zugelassen werden:

2.1. Bis 20 kg

- Blumenzwiebeln und -knollen
- Lebende Pflanzen¹⁾
- Erdbeer-, Gemüse- und Blumensetzlinge
- folgende Zierpflanzen:
 - Aralien, Azaleen, Begonien, Chrysanthemen, Eriken, Fuchsien, Geranien, Gummibäume, Hortensien, Oleander, Petunien, Philodendren, Primeln, Rhododendren, Sansiverien, St. Paulien, Thujas, Wasserpflanzen für Aquarien, Weihnachtssterne und Zimmerbeeren
 - Zweige und Zapfen von Nadelholzgewächsen sowie nicht verholzende Schnittblumen, Schnittrosen, Schnittchrysanthemen, Mimosa, Forsythien, Kirschlorbeer-, Flieder- und Stechpalmenzweige
 - Stein-, Kernobst, sowie Beeren (20 kg je Gattung)
 - Aprikosen, Pfirsiche, Pflaumen, Zwetschgen, Kirschen, Nektarinen, Schlehen, Mispeln
 - Äpfel, Birnen und Quitten
 - Johannisbeeren, Cassis, Stachelbeeren
- Die Einfuhr anderer Frucht-, Obst- und Beerenarten unterliegt nicht den Pflanzenschutzbestimmungen
- Garten- und Blumenerden aus Europa.

¹⁾ Im Grenzverkehr besteht für folgende Forstpflanzen eine Toleranz von 50 kg: Ahorn, Birke, Douglasie, Eiche, Erle, Esche, Fichte (Rottanne), Föhre, Hagebuche, Hopfenbuche, Lärche, Robinie (falsche Akazie), Weisstanne

2.2. Bis 5 kg

- Speisekartoffeln aus Europa

2.3. Bis 2,5 kg

- Setzknollen

3. Hinweise

- Unter Ziffer 2 nicht aufgeführte Waren oder Erzeugnisse sind zur Einfuhr verboten. Darunter fallen insbesondere pflanzenschädigende Insekten, Milben, Nematoden und Krankheitserreger, unter Ziffer 2.1. nicht aufgeführte Zierpflanzen und Zweige von Laubholzgewächsen, Pflanzen die dem Artenschutz unterliegen (z.B. Kakteen, Orchideen, Palmengewächse, Cyclamen, etc.), Saatkartoffeln, aus allen Ländern, sowie Garten- und Blumenerden, Pflanzen mit Erde und Speisekartoffeln, aus aussereuropäischen Ländern.
- Die vorerwähnten Bestimmungen liegen als Merkblatt bei den Zollämtern auf. Im Bedarfsfall kann das Merkblatt bei der Eidgenössischen Zollverwaltung in 3003 Bern bezogen werden.
- Mit Übersiedlungs-, Ausstattungs- und Erbschaftsgut eingeführte Pflanzen und Pflanzenteile, ausgenommen Zimmerpflanzen, unterliegen der Zeugnis-, Kontroll- und Abgabepflicht.

- Diese Bekanntmachung tritt am 1. März 1984 in Kraft und ersetzt Ziffer 4b und 6 der Bekanntmachung Nr. 28 des Bundesamtes für Landwirtschaft vom 4. November 1982.

Bundesamt für Landwirtschaft
Der Direktor: J.-Cl. Piot

Avis no 31
de l'Office fédéral de l'agriculture du DFEP

Service phytosanitaire à la frontière

Prescriptions concernant la protection des
végétaux et des espèces végétales menacées d'ex-
tinction dans le trafic des voyageurs et le trafic de
frontière, ainsi que le trafic d'effets de déménagement,
de trousseaux de mariage et d'effets de suc-
cession

L'Office fédéral de l'agriculture, vu l'article 20 1er et 3e alinéa de l'ordonnance du 5 mars 1962 sur la protection des végétaux (version du 15 février 1984), et en exécution de la convention du 3 mars 1973 sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, vu l'article 3, 1er alinéa lettre b de l'ordonnance du 19 août 1981 sur la conservation des espèces, publie le présent avis:

- L'Office fédéral de l'agriculture, Service phytosanitaire, CH-3003 Bern (téléphone 031 61 25 90 ou 61 25 50) exerce la haute surveillance sur les importations de plantes et de produits végétaux. Il appartient audit service de répondre aux demandes de renseignements concernant les possibilités d'importation (autorisations, certificats, contrôles et gazage obligatoires, ainsi qu'interdictions éventuelles).

Les quantités franches données ci-après sont valables par personne et à condition que les marchandises importées soient destinées à l'usage personnel. Elles ne sont accordées que pour un seul passage par 24 heures.

- Peuvent être importés:

2.1. Jusqu'à concurrence de 20 kg

- oignons et tubercules de fleurs
- plantes vivantes¹⁾
- plants de fraisiers, de légumes et de fleurs
- les plantes d'ornement suivantes:
 - aralies, azalées, bégonias, bruyères, chrysanthèmes, étoilées de Noël, fuchsias, géraniums, gommières, hortensias, oléandres (laurier-rose), pétunias, philodendrons, plantes aquatiques pour aquariums, primevères, rhododendrons, saint-paulias, sansevieres, thuyas, vignes d'appartement
 - branches de conifères et leurs cônes, fleurs coupées non ligneuses, roses coupées, chrysanthèmes coupés, rameaux de mimosa, de forsythia, de laurier-cerise, de lilas et de houx
 - fruits à noyau, fruits à pépins, baies (20 kg par sorte)
 - abricots, pêches, prunes, pruneaux, cerises, nectarines, prunelles, nèfles
 - pommes, poires et coings
 - groseilles à grappes, cassis, groseilles à maquereau
- L'importation d'autres sortes de fruits et de baies n'est pas assujettie à l'observation des prescriptions phytosanitaires
- terre de jardin et de fleurs provenant d'Europe

¹⁾ Dans le trafic de frontière, la tolérance est de 50 kg pour les plantes forestières suivantes: aune, bouleau, charme, chêne, douglas, épicéa (sapin rouge), érable, frêne, hêtre, mélèze, pin, robinier (faux acacia), sapin blanc

2.2. Jusqu'à concurrence de 5 kg

- Pommes de terre de consommation provenant d'Europe

2.3. Jusqu'à concurrence de 2,5 kg

- Petits oignons à planter

3. Observations

- L'importation des marchandises et des produits non mentionnés sous chiffre 2, est interdite. Il s'agit notamment d'insectes, d'acariens, de nématodes ravageurs ou parasites et d'agents pathogènes des plantes, de plantes d'ornement ne figurant pas sous chiffre 2.1., ainsi que de branches de feuillus et d'espèces protégées (p. ex. cactées, orchidées, palmiers, cyclamens, etc.), des plants de pommes de terre de tous pays, ainsi que de la terre de jardin et de fleurs, de plantes avec terre et de pommes de terre de consommation provenant de pays non européens.
- Les présentes dispositions sont à disposition sous forme de fiche informative dans les bureaux de douane. Au besoin, cette fiche peut être obtenue auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Bern.
- Exceptées les plantes d'appartement, les plantes et parties de plantes importées avec des effets de déménagement, de mariage et des effets de succession sont astreintes au contrôle, à la présentation d'un certificat phytosanitaire et à la taxe phytosanitaire.

- Les dispositions du présent avis entrent en vigueur le 1er mars 1984. Elles remplacent les chiffres 4b et 6 de l'avis no 28 du 4 novembre 1982 de l'Office fédéral de l'agriculture.

Office fédéral de l'agriculture
Le directeur: J.-Cl. Piot

Avviso n. 31
dell'Ufficio federale dell'agricoltura DFEP

Servizio fitosanitario di confine

Disposizioni sulla conservazione delle specie nel
l'ambito del traffico viaggiatori e quello di confine,
come anche per gli effetti di trasloco, i beni dotati e
quelli d'eredità

L'Ufficio federale dell'agricoltura, visto l'articolo 20 capoversi 1 e 3 dell'ordinanza del 5 marzo 1962 sulla protezione dei vegetali (versione del 15 febbraio 1984) come anche in applicazione della convenzione del 3 marzo 1973 sul commercio internazionale delle specie di fauna e flora selvatiche minacciate di estinzione, visto l'articolo 3 capoverso 1 lettera b dell'ordinanza del 19 agosto 1981 sulla conservazione delle specie, comunica:

- L'importazione di piante e di prodotti vegetali soggiace all'alta vigilanza dell'Ufficio federale dell'agricoltura, servizio fitosanitario, CH-3003 Berna (tel. 031 61 25 90 oppure 61 25 50). Detto ufficio informa sulle condizioni poste per l'importazione (obbligo in fatto d'autorizzazioni, di certificati, di controllo, di gasatura, eventuali divieti d'importazione).

I seguenti quantitativi in franchigia s'intendono per persona alla condizione che le merci importate siano destinate per il fabbisogno personale. Essi sono concessi una volta soltanto nello spazio di 24 ore.

- Sono ammessi all'importazione:

2.1. Fino a 20 kg

- bulbi e tuberi di fiori
- piante vive¹⁾
- piantini di fragole, legumi e fiori
- le seguenti piante ornamentali:
 - alberi della gomma, aralie, azalee, begonie, crisantemi, eriche, filodendri, fucsie, gerani, oleandri, ortensie, petunie, piante da acquari, Poinsettia, primule, rododendri, sansevierie, tuie, violette del Sud-Africa, viti d'appartamento
 - rami e pigne di conifere come anche fiori da recidere non legnosi, rose da recidere, crisantemi da recidere, rami di mimosa, di Forsythia, di lauroceraso, di lillà e di agrifoglio
 - frutta a nocciolo, frutta a granella e bacche (20 kg per ciascun genere)
 - albicocche, pesche, susine, prugne, ciliege, nettarine, prugne, nespole
 - mele, pere e cotogne
 - ribes, ribes nero, uva spina
- L'importazione di frutta e di bacche di specie diverse da quelle indicate non soggiace alle disposizioni fitosanitarie.
- terra per giardino e terra per fiori di provenienza europea.

¹⁾ Nel traffico di confine esiste una tolleranza di 50 kg per le piante forestali seguenti: acero, betulla, abete di Douglas, quercia, ontano, frassino, abete rosso, pino silvestre, carpino, carpinella, larice, robinia (falsa acacia), abete bianco

2.2. Fino a 5 kg

- Patate da consumo di provenienza europea

2.3. Fino a 2,5 kg

- Bulbi da semina

3. Avvertenza

- Per le merci ed i prodotti non indicati nel punto 2 che precede vige il divieto d'importazione. Cadono in particolare sotto questa norma gli insetti, gli acari, i nematodi e gli agenti fitopatogeni, le piante ornamentali e i rami di latifoglie non figuranti nel punto 2.1., come anche le piante che rientrano nell'ambito delle misure di conservazione delle specie (p. es. le cactee, le orchidee, le palme, i ciclamini, ecc.), le patate da semina, in provenienza da tutti i paesi, la terra per giardini e quella per fiori, le piante con piovola e le patate da consumo, in provenienza dai paesi extra-europei.
- Le disposizioni citate sono contenute nelle istruzioni a disposizione presso gli uffici doganali. Ove ce ne fosse bisogno, esse possono essere ottenute presso la Direzione generale delle dogane, 3003 Berna.
- Le piante e le parti di piante, escluse quelle d'appartamento, importate nell'ambito dei trasporti di effetti di trasloco, di beni dotati e di beni d'eredità, soggiacciono all'obbligo del certificato, del controllo e della tassa.

- Il presente avviso entra in vigore il 1° marzo 1984 e sostituisce i numeri 4 lettera b e 6 dell'avviso n. 28 del 4 novembre 1982 dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

Ufficio federale dell'agricoltura
Il direttore: J.-Cl. Piot

Superfos a/s, Vedbaek

8 % Anleihe 1975-90 von Fr. 25 000 000
(Valoren-Nummer 460 101)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

15. Mai 1984 zu 100 1/2 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 15. Mai 1984 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 15. Mai 1985 & ff. versehen, bei allen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Februar 1984

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Banque Atlantis

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 22 mars 1984, à 11 h., dans les locaux de la banque, avenue Henri Dunant 11, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1983.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.

Conformément à l'art. 696 CO et à l'art. 11 des statuts, le bilan, le rapport des contrôleurs, le compte de profits et de pertes, le rapport de gestion et les propositions sur l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège social, 10 jours avant l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

Sparbank Triengen**Einladung zur 82. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 10. März 1984, 15.30 Uhr, in der Turnhalle des Dorfschulhauses, in Triengen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresbericht und Bericht der Kontrollstelle pro 1983.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge über die Gewinnverteilung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 29. Februar 1984 in den Banklokalen in Triengen, Nebikon und Büren zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung in Triengen ist eine Eintrittskarte erforderlich. Diese kann bis zum 9. März 1984 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei den Niederlassungen in Triengen, Nebikon und Büren bezogen werden. Gemäss Statuten können sich die Aktionäre durch Personen vertreten lassen, die ebenfalls schon Aktionäre sind.

Triengen, den 17. Februar 1984

Sparbank Triengen:
Der Verwaltungsrat



BANK SUHRENTAL

5040 Schöffland
Telefon 064 8116 32

Der Dividendencoupon Nr. 102 kann ab heute an unseren Kassen in Schöffland, Kölliken, Oberentfelden und Muhen sowie bei unseren Einnahmestellen eingelöst werden mit brutto Fr. 55.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 35.75.

Schöffland, den 20. Februar 1984

Direktion

Société immobilière Plaine-Plainpalais

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 mars 1984, à 11 h., dans les bureaux de MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1983.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, ainsi que le bilan au 31 décembre 1983, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Aufruf

Im Auftrag der Erben des am 11. Februar 1983 verstorbenen **John Nigel Mannett Ealand** wohnhaft gewesen in Platanidia, Volos (Griechenland), mit Ferienwohnort in Disentis Auletta, ersuchen wir jedermann, der Kenntnis über dem Verstorbenen gehörende Gegenstände oder Werte sowie über dessen Geschäfts- und Bankverbindungen hat, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Allgemeine Treuhänder AG
Ref.: Nachlass Ealand
Schauplatzstrasse 21
3001 Bern

Das Sparheft Nr. 511 397/00, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 69 276.15, Wert: 31. Dezember 1983, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 4. Februar 1984

Migros Bank

Insrieren Sie im SHAB!

ITT 3030 Microcomputer + Unisoft Software

= die optimale Kombination. Beratung - Verkauf - tech. Dienst

Rebema Suter AG, Zürich
Uetlibergstrasse 350
Tel. 01 462 66 36

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**CBI-Intercontinental Fonds de placement en valeurs mobilières internationales****Répartition finale pour l'exercice 1983**

La Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, Direction du fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, informe les porteurs de parts de la mise en paiement des coupons nos 6 et 7, dès le 5 mars 1984.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon no 6

- a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu net	Fr. 2.40
moins impôt anticipé 35%	Fr. -84
Montant net par part	Fr. 1.56

- b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Revenu net	Fr. 2.40
moins retenues suppl. USA non récupérable	Fr. -05
Montant net par part	Fr. 2.35

Coupon no 7

Gain de cours

Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger

Fr. 5.-

Domicile de paiement et de souscription:

Compagnie de Banque et d'Investissements, cours des Bastions 14, Genève

Wir verkaufen oder vermieten günstige, gebrauchte

Schiffscontainer

stapelbar, Länge 2 bis 12 m, Stahl oder Aluminium

Unverbindliche Besichtigung bei

Container-Depot AG

4402 Frenkendorf 061 94 63 63 8172 Niederglatt 01 850 52 32

Terrain industriel

36 000 m² à vendre

Région ouest Lausanne

En bordure route cantonale, raccordement possible aux voies CFF. Fractionnement envisageable en deux parcelles de 18 000 m².

Tous renseignements:

Roland Demierre
Agence Immobilière SA
avenue du 14-Avril 3,
1020 Renens, tél. 021 35 77 66